

تقرير مجلس الإدارة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ م

المساهمون الكرام ،،،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

يسرني أن أقدم النتائج المالية التي حققها بنك صحار خلال العام الماضي المنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ م . وقد استطاع البنك تحقيق إنجازات مهمة في كافة نواحي عملياته منذ الإفتتاح الأول في مايو ٢٠٠٨ م .

### الإقتصاد العماني

لقد حققت سلطنة عمان العديد من الإنجازات الهامة في الأعوام الماضية عن طريق التنفيذ الناجح للاستراتيجية والخطط المرسومة ، حيث أدت خطة تنويع الدخل القومي إلى النمو المتوازن والمستمر للإقتصاد العماني ، وتكوين المزيد من فرص العمل بالقطاعين الخاص والعام ، وفتح فرص جديدة للجميع . وتراقب السلطنة عن قرب المستجدات حول الأزمة المالية العالمية التي تمر بها الكثير من إقتصاديات دول العالم . وقد أثرت أزمة السيولة في الأسواق المالية العالمية على التجارة العالمية وعلى ثقة المستهلك في كافة أنحاء العالم .

كان للأزمة المالية العالمية تأثير غير مباشر على وضع السيولة في كثير من دول العالم ، وقد تم تصنيف السلطنة على أنها من الدول الأقل تأثراً من هذه الأزمة المالية . وتشير البيانات المبدئية الصادرة عن وزارة الإقتصاد الوطني إلى زيادة إنتاج النفط وزيادة الإيرادات النفطية ، كما أن معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي للسنة أشهر الأولى من عام ٢٠٠٨ م بلغ ٤٦.٤٪ . وشهد قطاع التجارة الخارجية نمواً قدره ٥٤٪ في الفترة من يونيو ٢٠٠٧ م إلى يونيو ٢٠٠٨ م . كما زاد الفائض بنسبة ٤٨٪ في نفس الفترة .

بلغت إجمالي أصول البنوك التجارية العاملة في السلطنة ١٣٧ مليار ريال عماني في نهاية نوفمبر ٢٠٠٨ م ، محققة زيادة قدرها ٣٩٪ . مقارنة بالعام الماضي . كما زاد إجمالي الإئتمان بنسبة ٥٠.٩٪ الأمر الذي يوحي بوجود التمويل الكافي لتلبية متطلبات الأنشطة غير النفطية ولتضمن استمرار النمو في الناتج المحلي . كما بلغ إجمالي الودائع ٨٦ مليار ريال عماني محققاً نسبة نمو قدرها ٣٨.٧٪ في نفس الفترة . وزاد إجمالي رأسمال البنوك بنسبة ٣٠٪ لتصل إلى ١٤٩ مليار ريال عماني ليفوق متطلبات لجنة بازل لكفاية رأس المال . وتبين آخر الإحصاءات الصادرة عن البنك المركزي العماني أن إجمالي الأرباح المحققة من البنوك العاملة في السلطنة قد فاقت تلك المحققة في العام السابق .

## النتائج المالية للعام ٢٠٠٨ م

بلغت الأرباح التشغيلية للبنك في السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ م مبلغ ٥١٤٨ مليون ريال عماني مقارنة بمبلغ ٢٨٦٤ مليون ريال عماني في العام الماضي ، أي بزيادة قدرها ٨٠% . وقد حقق البنك خسائر صافية قدرها ٢٢٦٤ مليون ريال عماني للعام ٢٠٠٨ م مقارنة بخسائر صافية قدرها ٢٤٨٦ مليون ريال عماني للعام ٢٠٠٧ م . وقد ساهمت جميع الوحدات بالبنك في تحقيق الزيادة الملحوظة في الأرباح التشغيلية . ونتيجة لنمو إجمالي محفظة القروض والسلفيات خلال العام ، تم احتساب مخصصات عامة مبلغ ٥١٥٩ مليون ريال عماني مقابل ٤٤٠٣ مليون ريال عماني للعام الماضي . وتماشيا مع تعليمات البنك المركزي العماني ، فقد تم تحديد الإستثمارات التي انخفضت قيمتها في أسواق المال بأكثر من ٣٥% على أنها إستثمارات متعثرة وتم احتساب مخصصات خسائر لها بواقع ٢٣٨٨ مليون ريال عماني من خلال خصمها من قائمة الدخل مباشرة .

وقد استمرت أصول البنك في النمو حيث بلغت نسبة الزيادة في الأصول ١٠١% منذ بداية العام ٢٠٠٨ م . كما بلغ إجمالي القروض والسلفيات للعملاء مبلغاً وقدره ٦٤٤ مليون ريال عماني ، أي بزيادة ١١٢% منذ بداية العام . أما بالنسبة لودائع العملاء ، فقد نمت بواقع ١٢٦% خلال العام ٢٠٠٨ م لتصل إلى ٦٣٨ مليون ريال عماني . وقد استطاع البنك رفع حسابات توفير العملاء إلى ٧٤ مليون ريال عماني بنهاية العام الجاري ممثلاً نسبة نمو قدرها ١٨٢% مقارنة مع نهاية العام الماضي . وتعكس هذه النتائج الإيجابية ثقة المجتمع في البنك واستجابتهم لخدمات ومنتجات البنك . وقد زادت قاعدة عملاء البنك لتصل إلى ٤٢٥٧١ عميل في نهاية العام ٢٠٠٨ م . وتوضح آخر الإحصاءات الصادرة عن البنك المركزي العماني لشهر نوفمبر ٢٠٠٨ م أن البنك استطاع أن يستحوذ على نسبة ٦٦٤% من سوق ائتمان القطاع الخاص ونسبة ٦٧٧% من سوق ودائع القطاع الخاص.

في شهر مايو ٢٠٠٨ م ، قام البنك بتجزئة القيمة الإسمية لسهم البنك من ريال عماني واحد للسهم إلى مائة بيعة للسهم . كما قام بمطالبة المساهمين بسداد القسط المتبقي من رأس المال ، وعليه تمت زيادة رأسمال البنك المدفوع من ٥٠ مليون ريال عماني إلى ١٠٠ مليون ريال عماني .

وقد استمر البنك في توظيف المزيد من الخريجين الجدد من الشباب العماني وتطوير إمكانيات وقدرات العاملين فيه من الخريجين وغيرهم . وفي نهاية الفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ م ، بلغ عدد العاملين بالبنك ٤٠٠ موظف وبلغت نسبة التعمين ٨٣٧٥%

لقد دفعت الأزمة المالية العالمية الكثير من الحكومات والشركات بإعادة النظر في استراتيجياتها والإفتراضات الموضوعية في خططهم وتعديلها بما يتناسب مع الوضع الحالي.

وقد اتخذت حكومة سلطنة عمان مبدأ الاستثمار في البنية التحتية وصقل المهارات الفنية والإبداع للقوة البشرية كونه أفضل سلاح يساعد على تخطي الأوضاع الحالية الصعبة . كما أخذت في الإعتبار مدى تأثير الأوضاع الحالية على الأسواق المالية وأسواق العمل ومعدل التنمية في البلاد. وقد قامت حكومة السلطنة بالإعلان عن مشاريع تنمية ضخمة بقيمة ١٨٥ مليار ريال عماني يتم تنفيذها في الخمس سنوات القادمة . كما قامت الحكومة بإنشاء صندوق استثماري جديد يهدف إلى إعادة ثقة المستثمرين في سوق مسقط للأوراق المالية كما اتخذ البنك المركزي العماني إجراءات تساهم في زيادة وضع السيولة في السوق . كل هذه الخطوات المتخذة سوف تساهم في استمرار النمو في الإقتصاد العماني .

من المتوقع أن يحمل العام ٢٠٠٩ م تقلبات في الأوضاع الإقتصادية ومخاطر جديدة . وستتطلب الصناعات والمشاريع الجديدة من القطاع المصرفي تكوين عدد من الخدمات الجديدة التي تتناسب مع هذه المشاريع واكتساب الخبرات والمعرفة التقنية لتقييم ومتابعة أداء هذه المشاريع . وستخلف هذه التحديات فرص جديدة للبنوك للمساهمة في تنمية وتمويل هذه القطاعات . ومن المتوقع أن تتسبب المرحلة التصحيحية التي يمر بها الإقتصاد العالمي زيادة في حدة المنافسة بين البنوك ودافع لتقديم مستوى أفضل من الخدمات المميزة بهدف الحصول على نسبة أعلى من حصة السوق . وبكل تأكيد فإن القطاع المصرفي بالسلطنة سيتجاوز هذه المرحلة بخبرة وبقوة أكبر ليساهم في تطوير الإقتصاد العماني بشكل أفضل من السابق .

وتتجسد استراتيجية البنك في المرحلة المقبلة في تجميع المكاسب والخبرات المكتسبة منذ أن بدأ عملياته المصرفية وتبنى خطوات حذرة ومتزنة وشاملة للنمو . وستشمل استراتيجية البنك خطوات تهدف إلى التعرف على القطاعات المستقرة والتي ستكون أساسا ثابتا للنمو في المستقبل . وسيستمر البنك بوضع خطط واستراتيجيات تساند الأهداف الوطنية الموضوعية في الخطة الخمسية السابعة ، بالإضافة إلى لعب دور أساسي في مشاركة كافة القطاعات ومساندتها في خططها وعملياتها .

### مشاركة المجتمع

ساهم البنك برعاية ودعم مجموعة من الأنشطة والفعاليات الإجتماعية والرياضية والثقافية منذ تأسيسه ، حيث شارك البنك بتوزيع التبرعات الخيرية في شهر رمضان الكريم وشارك أيضا في معرض سوق العيد المقام بجامعة السلطان قابوس بالإضافة إلى مشاركته برعاية مهرجان خريف صلالة ومهرجان مسقط . وقد ساهمت مشاركة البنك في كل من هذه البرامج تفعيل دوره في المجتمع وتوعية المجتمع بالقيم التي ينتهجها البنك .

## حوكمة الشركات

لقد تعهد البنك في كتابه السنوي الأول بتبني أعلى مستويات أنظمة حوكمة الشركات التي تضع مبادئ الشفافية وتحمل المسؤولية في مقدمتها . وقد تم الإلتزام بهذا الوفاء خلال العام ٢٠٠٨ م . ويعتبر التقرير المفصل عن الحوكمة جزءاً لا يتجزأ من هذا التقرير السنوي .

## شكرو وتقدير

شهد البنك منذ نوفمبر ٢٠٠٨ م تغييرات في إدارته العليا حيث تقدم الشيخ / هلال بن حمود المعمري رئيس مجلس الإدارة باستقالته من المجلس على اثر ترقيته وقد قام أعضاء المجلس باختيار الدكتور محمد بن عبدالعزيز كلمور رئيس لمجلس الإدارة بالإنابة إلى أن تم مؤخراً تعيينه كرئيس تنفيذي بدلا من الفاضل / ناني جافيري الذي تقدم باستقالته لأسباب شخصية ، مما تطلب إستقالة الدكتور محمد كلمور من مجلس الإدارة للتفرغ لمهامه الجديدة . كما قام مجلس إدارة البنك باختيار أحد أعضاءه ليكون رئيسا له إلى جانب قبول عضوا مؤقت جديد ليشغل مقعد رئيس مجلس الإدارة السابق .

وفي الختام ، نتقدم بوافر الثناء وخالص الولاء والعرفان إلى مولانا حضرة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد المعظم حفظه الله ورعاه على قيادته الحكيمة لهذا البلد المعطاء ونشكر حكومة جلالته الرشيدة التي وفرت المناخ المناسب للعمل والنمو . كما نقدم الشكر إلى البنك المركزي العماني والهيئة العامة لسوق المال على الدعم والتوجيه الذي تلقيناه وكل ما يقومون به من أجل خدمة الصالح العام . كما نتقدم بالشكر للفريق الإداري وكافة موظفي البنك على جهودهم

عبدالله بن حميد المعمري  
رئيس مجلس الإدارة



# بنك صحار ش م ع ع

## القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ م

العنوان المسجل للبنك

بناية بنك صحار

صندوق البريد ٤٤ ، الرمز البريدي ١١٤

سلطنة عمان

## تقرير مراجعي الحسابات المستقلين إلى مساهمي بنك صحار (ش.م.ع.ع)

### تقرير عن القوائم المالية

لقد راجعنا القوائم المالية لبنك صحار ش م ع ع ("البنك") الواردة على الصفحات من ٢ إلى ٤٦ والتي تشتمل على الميزانية العمومية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ وقائمة الدخل وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفق النقدي للسنة المنتهية بذلك التاريخ وملخصاً عن السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى.

### مسئولية إدارة البنك عن القوائم المالية

إن إدارة البنك مسؤولة عن الإعداد والعرض العادل لهذه القوائم المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ومتطلبات الإفصاح الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال وقانون الشركات التجارية لسنة ١٩٧٤ وتعديلاته. تتضمن هذه المسؤولية التصميم والتنفيذ والاحتفاظ بضوابط للرقابة الداخلية الملائمة للإعداد والعرض العادل لقوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء كان ذلك بسبب الغش أو الخطأ؛ واختيار وتطبيق السياسات المحاسبية المناسبة والقيام بالتقديرات المحاسبية المعقولة في مثل هذه الظروف.

### مسئولية مراجعي الحسابات

مسئوليتنا هي إبداء الرأي على هذه القوائم المالية بناء على المراجعة التي نقوم بها. لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً لمعايير المراجعة الدولية والتي تتطلب منا الالتزام بالمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة وتخطيط وتنفيذ أعمال المراجعة بهدف التوصل إلى درجة مقبولة من القناعة عما إذا كانت القوائم المالية تخلو من أخطاء جوهرية.

تتضمن أعمال المراجعة القيام بإجراءات بغرض الحصول على أدلة مراجعة عن المبالغ والإفصاحات الواردة في القوائم المالية. تعتمد الإجراءات المختارة على حكم وتقدير المراجع ويتضمن ذلك تقييم لمخاطر التحريف الجوهرية بالقوائم المالية سواء كان ذلك بسبب الغش أو الخطأ. عند القيام بإجراءات تقييم لهذه المخاطر يأخذ المراجع في الاعتبار ضوابط الرقابة الداخلية الملائمة لقيام الشركة بالإعداد والعرض العادل للقوائم المالية وذلك بغرض تصميم إجراءات المراجعة المناسبة في سياق هذه الظروف وليس بغرض إبداء الرأي عن مدى فعالية ضوابط الرقابة الداخلية للبنك. كما تتضمن المراجعة أيضاً تقييماً لمدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي وضعتها إدارة البنك إضافة إلى تقييم للعرض الكلي للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن أدلة المراجعة التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفير أساس لرأي المراجعة الذي نقوم بإبدائه.

الرأي

وفي رأينا أن القوائم المالية تعبر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، عن المركز المالي لبنك صحار ش م ع ع كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ وعن أدائه المالي وتدفقاته النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

### تقرير عن المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

وفي رأينا أن القوائم المالية لبنك صحار ش م ع ع كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ومن جميع النواحي الجوهرية تتماشى مع متطلبات الإفصاح الملائمة الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال؛ وتلبي متطلبات قانون الشركات التجارية لعام ١٩٧٤ وتعديلاته.

كي بي ام جي

١٣ يناير ٢٠٠٩



## الميزانية العمومية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	ايضاح	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
<b>الأصول</b>				
٢٠ ٤٢٧	٩٣ ٩١٢	ب ١	٢٤٣ ٩٢٧	٥٣ ٠٥٧
٣٦ ٩١٤	٦٩ ٢١٦	ب ٢	١٧٩ ٧٨٢	٩٥ ٨٨١
٢٩٨ ٩٣٦	٦٣٤ ٢٦٥	ب ٣	١ ٦٤٧ ٤٤٢	٧٧٦ ٤٥٧
٥٥ ٠٠٠	٢٥ ٧٨٨	ب ٤	٦٦ ٩٨٢	١٤٢ ٨٥٧
٤ ٦٣٧	١٣ ٧٣٠	ب ٥	٣٥ ٦٦٢	١٢ ٠٤٤
٤ ٤٢٨	٦ ٠٠٠	ب ٦	١٥ ٥٨٤	١١ ٥٠١
<b>٤٢٠ ٣٤٢</b>	<b>٨٤٢ ٩١١</b>		<b>٢ ١٨٩ ٣٧٩</b>	<b>١ ٠٩١ ٧٩٧</b>
<b>الالتزامات</b>				
٢٨ ٦١٤	٩٠ ٢٣٤	ب ٧	٢٣٤ ٣٧٤	٧٤ ٣٢٢
٩١ ١٠٠	٩٠ ١٠٠	ب ٨	٢٣٤ ٠٢٦	٢٣٦ ٦٢٣
٢٤٢ ٨٢٢	٥٤٧ ٩١٣	ب ٩	١ ٤٢٣ ١٥١	٦٣٠ ٧٠٦
-	٧ ٠٠٠	ب ١٠	١٨ ١٨٢	-
٨ ٥٣٢	١١ ١٧٧	ب ١١	٢٩ ٠٣١	٢٢ ١٦٢
<b>٣٧١ ٠٦٨</b>	<b>٧٤٦ ٤٢٤</b>		<b>١ ٩٣٨ ٧٦٤</b>	<b>٩٦٣ ٨١٣</b>
<b>حقوق الملكية</b>				
٥٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	ب ١٢	٢٥٩ ٧٤٠	١٢٩ ٨٧٠
١ ٧٦٠	١ ٧٣١	ب ١٣	٤ ٤٩٦	٤ ٥٧١
-	(٤٩٤)	ب ١٤	(١ ٢٨٣)	-
(٢ ٤٨٦)	(٤ ٧٥٠)		(١٢ ٣٣٨)	(٦ ٤٥٧)
<b>٤٩ ٢٧٤</b>	<b>٩٦ ٤٨٧</b>		<b>٢٥٠ ٦١٥</b>	<b>١٢٧ ٩٨٤</b>
<b>٤٢٠ ٣٤٢</b>	<b>٨٤٢ ٩١١</b>		<b>٢ ١٨٩ ٣٧٩</b>	<b>١ ٠٩١ ٧٩٧</b>
<b>٤٩٢٧٤</b>	<b>٩٦٢٤٨٧</b>	ب ١٥	<b>٢٥٠ ٦١٥</b>	<b>١٢٧ ٩٨٤</b>
٢٦ ٩٢٨	٦٨ ٠٧٢	ب ١٦	١٧٦ ٨١٠	٦٩ ٩٤٣
٥٤ ٢١٢	١٦٧ ٠١٢	ب ١٦	٤٣٣ ٧٩٧	١٤٠ ٨١٠

اعتمد مجلس الإدارة هذه القوائم المالية وصرح بإصدارها في ٢٧ يناير ٢٠٠٩ ووقعها بالنيابة عنه كل من:

نائب رئيس مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة

الإيضاحات المرفقة من أ/١ إلى د/٦ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.  
تقرير المراجعين وارد بالصفحة رقم ١.



## قائمة الدخل

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

من ٩ أبريل ٢٠٠٧ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ألف ريال عماني	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ألف ريال عماني	أيضاً ح	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ألف دولار أمريكي	من ٩ أبريل ٢٠٠٧ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ألف دولار أمريكي
٩٣٥٣	٣٣٠١٠	ج ١	٨٥٧٤٠	٢٤٢٩٤
(٥٦٣٧)	(٢٢٢٠١)	ج ٢	(٥٧٦٦٥)	(١٤٦٤٢)
٣٧١٦	١٠٨٠٩		٢٨٠٧٥	٩٦٥٢
٤٧٠٩	٦٩٢٠	ج ٣	١٧٩٧٤	١٢٢٣١
٨٤٢٥	١٧٧٢٩		٤٦٠٤٩	٢١٨٨٣
(٢٩٥٧)	(٧٠٥٩)		(١٨٣٣٥)	(٧٦٨١)
(٢٢٦٦)	(٤٤٩١)	ج ٤	(١١٦٦٥)	(٥٨٨٦)
(٣٣٨)	(١٠٣١)	ب ٥	(٢٦٧٨)	(٨٧٨)
(٥٥٦١)	(١٢٥٨١)		(٣٢٦٧٨)	(١٤٤٤٥)
٢٨٦٤	٥١٤٨		١٣٣٧١	٧٤٣٨
(٦٨٣)	-	ج ٥	-	(١٧٧٤)
(٢٦٤)	-	ج ٦	-	(٦٨٦)
(٤٤٠٣)	(٢٣٨٨)		(٦٢٠٣)	(١١٤٣٦)
	(٥٣٩٧)	ب ٣	(١٤٠١٨)	(١١٤٣٦)
(٢٤٨٦)	(٢٦٣٧)		(٦٨٥٠)	(٦٤٥٧)
-	٣٧٣	ج ٧	٩٦٩	-
(٢٤٨٦)	(٢٢٦٤)		(٥٨٨١)	(٦٤٥٧)
(٢٤٨٦)	(٢٢٦٤)	ج ٨	(٥٨٨١)	(٦٤٥٧)
(٣٠٥٩)	(٢٢٦٤)	ج ٨	(٥٨٨١)	(٧٩٤٥)

الإيضاحات المرفقة من أ/١ إلى د/٦ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية. تقرير المراجعين وارد بالصفحة رقم ١.





## قائمة التغيرات في حقوق الملكية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

المجموع	الخسائر المتراكمة	خسائر للقيمة العادلة (إيضاح ب/١٤)	الاحتياطي القانوني (إيضاح ب/١٣)	رأس المال (إيضاح ب/١٢)	
ألف ريال عماني ٥٠.٠٠٠	ألف ريال عماني -	ألف ريال عماني -	ألف ريال عماني -	ألف ريال عماني ٥٠.٠٠٠	إصدار الأسهم
(٢ ٤٨٦)	(٢ ٤٨٦)	-	-	-	صافي خسارة السنة
٢.٠٠٠	-	-	٢.٠٠٠	-	محصلة مصاريف إصدار الأسهم
(٢٤٠)	-	-	(٢٤٠)	-	مصاريف الإصدار
٤٩ ٢٧٤	(٢ ٤٨٦)	-	١ ٧٦٠	٥٠.٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
ألف ريال عماني ٤٩ ٢٧٤	ألف ريال عماني (٢ ٤٨٦)	ألف ريال عماني -	ألف ريال عماني ١ ٧٦٠	ألف ريال عماني ٥٠.٠٠٠	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٠٨
٥٠.٠٠٠ (٤٩٤)	-	-	-	٥٠.٠٠٠	القسط المتبقي من رأس المال الاحتياطي المتراكم للقيمة العادلة
-	-	-	-	-	محول إلى الاحتياطي القانوني
(٢٩)	-	-	(٢٩)	-	مصاريف الإصدار
(٢ ٢٦٤)	(٢ ٢٦٤)	-	-	-	صافي خسارة السنة
٩٦ ٤٨٧	(٤ ٧٥٠)	(٤٩٤)	١ ٧٣١	١٠٠.٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
ألف دولار أمريكي ١٢٩ ٨٧٠	ألف دولار أمريكي -	ألف دولار أمريكي -	ألف دولار أمريكي -	ألف دولار أمريكي ١٢٩ ٨٧٠	إصدار الأسهم
(٦ ٤٥٧)	(٦ ٤٥٧)	-	-	-	صافي خسارة السنة
٥ ١٩٤	-	-	٥ ١٩٤	-	محصلة مصاريف إصدار الأسهم
(٦٢٣)	-	-	(٦٢٣)	-	مصاريف الإصدار
١٢٧ ٩٨٤	(٦ ٤٥٧)	-	٤ ٥٧١	١٢٩ ٨٧٠	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
ألف دولار أمريكي ١٢٧ ٩٨٤	ألف دولار أمريكي (٦ ٤٥٧)	ألف دولار أمريكي -	ألف دولار أمريكي ٤ ٥٧١	ألف دولار أمريكي ١٢٩ ٨٧٠	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٠٨
١٢٩ ٨٧٠ (١ ٢٨٣)	-	-	-	١٢٩ ٨٧٠	القسط المتبقي من رأس المال الاحتياطي المتراكم للقيمة العادلة
-	-	-	-	-	محول إلى الاحتياطي القانوني
(٧٥)	-	-	(٧٥)	-	مصاريف الإصدار
(٥ ٨٨١)	(٥ ٨٨١)	-	-	-	صافي ربح السنة
٢٥٠ ٦١٥	(١٢ ٣٣٨)	(١ ٢٨٣)	٤ ٤٩٦	٢٥٩ ٧٤٠	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

الإيضاحات المرفقة من ١/أ إلى ٦/د تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية. تقرير المراجعين وارد بالصفحة رقم ١.



## قائمة التدفق النقدي

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨		٩ أبريل ٢٠٠٧ إلى	
٣١ ديسمبر	٢٠٠٨	٣١ ديسمبر	٢٠٠٧
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني
<b>أنشطة التشغيل</b>			
(٦ ٤٥٨)	(٦ ٨٤٩)	(٢ ٦٣٧)	(٢ ٤٨٦)
صافي الخسارة للفترة قبل الضرب تعديلات لـ:			
٨٨٦	٢ ٦٧٨	١ ٠٣١	٣٤١
مخصص عام لخسائر انخفاض في القيمة علي أساس			
١١ ٤٣٧	١٤ ٠١٨	٥ ٣٩٧	٤ ٤٠٣
-	٩٤	٣٦	-
-	(٣)	(١)	-
(٢٣١)	-	-	(٨٩)
(٢ ٦٢٦)	(٢ ٢٨٦)	(٨٨٠)	(١ ٠١١)
٣ ٠٠٨	٧ ٦٥٢	٢ ٩٤٦	١ ١٥٨
(٧٨٧ ٨٩٤)	(٨٨٥ ٠٩٦)	(٣٤٠ ٧٦٢)	(٣٠٣ ٣٣٩)
(١١ ٥٠١)	(٣ ١٩٢)	(١ ٢٢٩)	(٤ ٤٢٨)
٢٣٦ ٦٢٣	(٢ ٥٩٧)	(١ ٠٠٠)	٩١ ١٠٠
٦٣٠ ٧٠٦	٧٩٢ ٤٤٥	٣٠٥ ٠٩١	٢٤٢ ٨٢٢
٥٢ ٧٢٧	(٣٢ ٩٨٧)	(١٢ ٧٠٠)	٢٠ ٣٠٠
٢٢ ١٦١	٦ ٨٦٩	٢ ٦٤٥	٨ ٥٣٢
١٤٥ ٨٣٠	(١١٦ ٩٠٦)	(٤٥ ٠٠٩)	٥٦ ١٤٥
<b>أنشطة الاستثمار</b>			
(٤٤٥ ٦٩٦)	(٤٤ ٩٧٩)	(١٧ ٣١٧)	(١٧١ ٥٩٣)
٤٣٢ ٩٤٠	١٢ ٩٨٧	٥ ٠٠٠	١٦٦ ٦٨٢
(١٢ ٩٣٠)	(٨ ١٢٧)	(٣ ١٢٩)	(٤ ٩٧٨)
٢ ٦٢٦	٢ ٢٨٦	٨٨٠	١ ٠١١
-	١٦	٦	-
(٢٣ ٠٦٠)	(٣٧ ٨١٧)	(١٤ ٥٦٠)	(٨ ٨٧٨)
<b>أنشطة التمويل</b>			
١٢٩ ٨٧٠	١٢٩ ٨٧٠	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠
٤ ٥٧١	(٧٥)	(٢٩)	١ ٧٦٠
١٣٤ ٤٤١	١٢٩ ٧٩٥	٤٩ ٩٧١	٥١ ٧٦٠
٢٥٧ ٢١١	(٢٤ ٩٣٠)	(٩ ٥٩٨)	٩٩ ٠٢٧
-	٢٥٧ ٢١٣	٩٩ ٠٢٧	-
٢٥٧ ٢١١	٢٣٢ ٢٨٣	٨٩ ٤٢٩	٩٩ ٠٢٧
<b>ممثلاً في:</b>			
٥٣ ٠٥٧	٢٤٣ ٩٢٧	٩٣ ٩١٢	٢٠ ٤٢٧
٩٥ ٨٨١	١٧٩ ٧٨٢	٦٩ ٢١٦	٣٦ ٩١٤
١٢٩ ٨٧٠	٢٣ ٢٠٨	٨ ٩٣٥	٥٠ ٠٠٠
(٢١ ٥٩٧)	(٢١٤ ٦٣٤)	(٨٢ ٦٣٤)	(٨ ٣١٤)
٢٥٧ ٢١١	٢٣٢ ٢٨٣	٨٩ ٤٢٩	٩٩ ٠٢٧

الإيضاحات المرفقة من أ/١ إلى ٦/د تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.  
تقرير المراجعين وارد بالصفحة رقم ١.



١/ الشكل القانوني والأنشطة الرئيسية

تم تأسيس بنك صحار ش م ع ع ("البنك") في سلطنة عمان في ٤ مارس ٢٠٠٧ كشركة مساهمة عمانية عامة وهو يقوم بصفة أساسية بمزاولة الأنشطة المصرفية وتقديمها للشركات وللأفراد في سلطنة عمان. يقوم البنك بالعمل في سلطنة عمان بموجب ترخيص مصرفي صادر عن البنك المركزي العماني وهو مشمول بنظام البنك المركزي لتأمين الودائع المصرفية. بدأ البنك عملياته التشغيلية في ٩ أبريل ٢٠٠٧ - العنوان المسجل للبنك هو ص.ب. ٤٤ حي الميناء رمز بريدي ١١٤، مسقط، سلطنة عمان. يعمل بالبنك ٤٠٠ موظفاً كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ (٢٠٠٧ : ٢١٩).

٢/١ أساس الإعداد

١/٢/١ فقرة الالتزام

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ومتطلبات قانون الشركات التجارية لعام ١٩٧٤ وتعديلاته ومتطلبات الإفصاح الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال ولوائح البنك المركزي العماني المطبقة. اعتمد مجلس الإدارة هذه القوائم المالية بتاريخ ٢٧ يناير ٢٠٠٩.

٢/٢/١ أساس القياس

تم إعداد القوائم المالية على أساس التكلفة التاريخية فيما عدا القياس بالقيمة العادلة لما يلي:

- الأدوات المالية المشتقة،
- الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل،
- الأصول المالية المتاحة للبيع،

٣/٢/١ عملة التشغيل وعملة العرض

تم عرض هذه القوائم المالية بالريال العماني، إلى أقرب ألف ريال عماني فيما عدا ما هو مشار إليه. عملة التشغيل للبنك هي الريال العماني.

٤/٢/١ استخدام التقديرات والأحكام

يتطلب إعداد القوائم المالية من الإدارة القيام بوضع أحكام وتقديرات وافتراضات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية ومبالغ الأصول والالتزامات والدخل والمصروفات الصادر عنها التقرير. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

تستند التقديرات والافتراضات المصاحبة لها على البيانات التاريخية وعلى العديد من العوامل الأخرى التي يعتقد البنك أنها معقولة في ظل الظروف وتشكل نتائجها أساساً للقيام بإجراء أحكام عن القيم الدفترية للأصول والالتزامات التي لا تكون واضحة من مصادر أخرى.

تتم مراجعة التقديرات والافتراضات المتعلقة بها بشكل مستمر. يتم إثبات تعديلات التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها تعديل التقدير إذا كان التعديل مؤثراً على تلك الفترة فقط أو في فترة التعديل والفترة المستقبلية إذا كان التعديل مؤثراً على الفترة الحالية والفترة المستقبلية. تتكون التقديرات، التي يعتبر البنك أن لها مخاطر جوهرية في تعديلات هامة في الفترات اللاحقة، بشكل مبدئي من مخصصات الانخفاض في قيمة القروض والسلف.



إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٣/أ السياسات المحاسبية الهامة

قام البنك بتطبيق السياسات المحاسبية التالية بانتظام لكل الفترات المعروضة في هذه القوائم المالية.

١/٣/أ العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملات الأجنبية إلى الريال العماني وقيدها وفقا لأسعار الصرف السائدة بتاريخ المعاملة. يتم تحويل الأصول والالتزامات النقدية بالعملات الأجنبية إلى الريال العماني بأسعار الصرف السائدة في تاريخ الميزانية العمومية. تعالج الأرباح والخسائر المحققة وغير المحققة في قائمة الدخل. مكاسب أو خسائر العملة الأجنبية على البنود النقدية هي الفرق بين التكلفة المطفأة لعملة التشغيل في بداية الفترة معدلة بسعر الفائدة الحقيقي والمدفوعات خلال الفترة.

٢/٣/أ إثبات الإيرادات والمصروفات

إيراد ومصروف الفائدة ١/٢/٣/أ

يتم إثبات إيراد ومصروف الفائدة في قائمة الدخل باستخدام طريقة معدل الفائدة الحقيقي. معدل الفائدة الحقيقي هو المعدل الذي يجعل خصم المدفوعات النقدية المستقبلية والمقبوضات المقدرة طوال العمر المقدر للأصل أو الالتزام المالي (أو لفترة أقصر، إن كان ذلك ملائماً) مساوياً للقيمة الدفترية للأصل أو الالتزام المالي. يتم تحديد معدل الفائدة الحقيقي عند الإثبات المبدئي للأصل / الالتزام المالي ولا يتم تعديله في وقت لاحق. يتضمن إيراد ومصروف الفائدة المعروض في قائمة الدخل:

- الفائدة على الأصول والالتزامات المالية بالتكلفة المطفأة على أساس معدل الفائدة الحقيقي ؛
- الفائدة على الأوراق المالية للاستثمارات المتاحة للبيع على أساس معدل الفائدة الحقيقي ؛
- التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المؤهلة (متضمنة عدم فعالية التغطية) والبنود المغطاة ذات الصلة عندما يكون خطر معدل الفائدة هو الخطر المغطى.

٢/٣/أ ب مكاسب وخسائر القيمة العادلة

يتم إثبات التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر والأصول المالية الأخرى بخلاف القروض والسلف بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ويتم عرضها في "صافي الدخل من الأدوات المالية الأخرى المثبتة بالقيمة العادلة" في قائمة الدخل. يتعلق صافي الدخل من الأدوات المالية بالقيمة العادلة بمشتقات مالية غير مؤهلة محتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر وأصول مالية مخصصة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل وهي تتضمن جميع التغيرات المحققة وغير المحققة في القيمة العادلة والفائدة وتوزيعات الأرباح وفروق صرف العملات الأجنبية.

إيراد توزيعات الأرباح ٢/٣/أ ج

يتم إثبات توزيعات الأرباح عند نشوء الحق في استلام الإيراد.

٢/٣/أ د الرسوم والعمولات

يتم إدراج إيراد ومصروفات الرسوم والعمولات والتي تشكل جزءاً لا يتجزأ من معدل الفائدة الحقيقي للأصل أو الالتزام المالي في قياس معدل الفائدة الحقيقي.

يتضمن إيراد الرسوم والعمولات أتعاب خدمة الحسابات والرسوم ذات الصلة بالانتماء ورسوم الاستشارات والرسوم الإدارية الأخرى وعمولات المبيعات ورسوم الودائع ورسوم القروض المشتركة. يتم إثبات هذه الرسوم والعمولات عند أداء الخدمات ذات الصلة.

٢/٣/أ هـ المخصصات

يتم إثبات المخصص عند وجود التزام قانوني أو استدلالي حالي يمكن قياسه بصورة موثوق بها على البنك نتيجة لحدث سابق ومن المحتمل أن يطلب تدفق منافع اقتصادية خارجة لسداد الالتزام. المخصصات تعادل القيمة المطفأة للالتزامات المستقبلية.

٢/٣/أ و مقاصة الإيراد والمصروف

تتم مقاصة الإيرادات والمصروفات على أساس الصافي فقط عندما تسمح المعايير المحاسبية بذلك أو بالنسبة للمكاسب والخسائر التي تنشأ من مجموعة معاملات مماثلة للأنشطة التجارية للبنك.



إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٣/أ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٣/٣/أ الأصول والالتزامات المالية

الإثبات ١/٣/٣/أ

مبدئياً يقوم البنك بإثبات القروض والسلف والودائع والأوراق المالية المصدرة للديون في التاريخ الذي تنشأ فيه. يتم إثبات جميع الأصول والالتزامات المالية الأخرى (متضمنة الأصول والالتزامات المخصصة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل) مبدئياً في تاريخ المتاجرة الذي يصبح فيه البنك طرفاً في النصوص التعاقدية للأداة.

عند استلام الأصول دون مقابل، تتم المحاسبة عنها بالقيمة العادلة بالميزانية العمومية تحت البند المناسب وبالتالي يتم تكوين " إيرادات مؤجلة " ويتم الإفصاح عنه " كإلتزامات أخرى ". يتم إثبات الإيرادات المؤجلة كإيرادات أخرى بناءً على الإلتزام المصاحب أو على استخدام الأصل.

الإستبعاد ١/٣/٣/ب

يقوم البنك بإستبعاد أصل مالي عندما ينتهي مفعول الحقوق التعاقدية في التدفق النقدي من الأصل أو عند تحويل الحقوق في قبض التدفقات النقدية التعاقدية من الأصل المالي في معاملة يتم فيها التحويل الجوهري لجميع مخاطر وعوائد الملكية للأصل المالي. يقوم البنك بإستبعاد الإلتزام المالي عندما يتفرغ من التزاماته التعاقدية أو إلغائها أو انتهاء أمدائها.

مقاصة الأصول والالتزامات ١/٣/٣/ج

تتم مقاصة الأصول والالتزامات المالية وعرض صافي المبلغ في الميزانية العمومية، فقط عندما يكون لدى البنك حق قانوني في مقاصة جميع المبالغ وأن يكون راعياً إما في السداد على أساس الصافي أو تحقق الأصل وسداد الإلتزام في نفس الوقت.

قياس التكلفة المطفأة ١/٣/٣/د

التكلفة المطفأة للأصل أو الإلتزام المالي هو المبلغ الذي يتم به قياس الأصل أو الإلتزام المالي عند الإثبات المبدئي ناقصاً المدفوعات الرئيسية ومضافاً إليه أو مخصوماً منه الإطفاء المتراكم باستخدام طريقة معدل الفائدة الحقيقي لأي فرق بين المبلغ المبدئي المثبت والمبلغ المستحق ناقصاً أية خصومات للانخفاض في القيمة.

قياس القيمة العادلة ١/٣/٣/هـ

بالنسبة للإستثمارات التي تتم المتاجرة بها في أسواق مالية منتظمة يتم تحديد القيمة العادلة بالرجوع إلى الأسعار السوقية المدرج عند إقفال النشاط التجاري في تاريخ الميزانية العمومية.

القيمة العادلة للبنود التي تحتسب عنها فوائد يتم تقديرها استناداً إلى التدفقات النقدية المخصومة باستخدام معدلات الفائدة للبنود ذات الشروط والخصائص المماثلة. بالنسبة للإستثمارات التي لا يوجد لها سعر سوقي مدرج يتم تحديد تقدير معقول بالرجوع إلى القيمة الحالية بالسوق لإستثمار مماثل أو تستند إلى التدفقات النقدية المتوقعة المخصومة. لا يتم خصم الإستثمارات ذات فترات الإستحقاق القصيرة.

القروض والسلف ١/٣/٣/و

القروض والسلف هي أصول مالية غير مشتقة ذات دفعات ثابتة أو يمكن تحديدها وغير مدرجة في سوق نشط ولا يرغب البنك في بيعها فوراً أو على المدى القصير. يتم إثبات القروض والسلف بالتكلفة المطفأة ناقصاً المبالغ المحددة على وجه مخصص بعد السماح بخصم لانخفاض القيمة. يتم وضع مخصصات محددة مقابل القيمة الدفترية للقروض والسلف التي يتم تحديد أنه قد انخفضت قيمتها استناداً إلى المراجعات المنتظمة للأرصدة القائمة لتخفيض القروض والسلف التي انخفضت قيمتها لقيمها القابلة للإسترداد.

تحديد وقياس خسارة الانخفاض في القيمة ١/٣/٣/ز

يتم الاحتفاظ بالمخصصات الجماعية لانخفاض القيمة فيما يتعلق بالخسائر المتكبدة والتي لم يتم تحديدها بعد على وجه الخصوص في محفظة القروض والسلف. تحتسب القيمة الدفترية للقروض والسلف بالقيمة العادلة للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة مخصومة بمعدل الفائدة الحقيقي الأصلي. لا يتم خصم الأرصدة ذات الفترات القصيرة.

عند العلم بعدم قابلية القرض للتحويل واكتمال جميع الإجراءات القانونية وتحديد الخسارة النهائية يتم شطب القرض مباشرة في قائمة الدخل.

يتم تكوين المخصصات غير المحددة للوفاء بمخاطر الائتمان المتأصلة في محفظة القروض والسلف. يتم وضع هذا المخصص لتغطية انخفاض القيمة المحتمل والذي بالرغم من أنه غير محدد على وجه الخصوص إلا أنه يكون موجوداً في محفظة البنك في تاريخ الميزانية العمومية.

**إيضاحات على القوائم المالية**

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٣/أ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٣/٣/أ النقد وما في حكم النقد

يتكون النقد وما في حكم النقد من نقد بالصندوق وأرصدة غير مقيدة يتم الاحتفاظ بها لدى البنك المركزي وأصول مالية عالية السيولة ذات فترات استحقاق تقل عن الثلاثة أشهر والتي تخضع لمخاطر غير جوهرية فيما تعلق بالتغيرات في قيمتها العادلة ويتم استخدامها من جانب البنك في إدارة ارتباطاته قصيرة الأجل. يتم إثبات النقد وما في حكم النقد بالتكلفة المطفأة في الميزانية العمومية.

٣/٣/أ أرصدة مستحقة من البنوك وودائع أسواق النقد الأخرى

يتم إثباتها بالتكلفة المطفأة ناقصاً أي مخصص لانخفاض القيمة.

٣/٣/أ التخصيص بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

تتضمن هذه الفئة تلك الأصول والالتزامات المثبتة مبدئياً بالتكلفة والمعاد قياسها بالقيمة العادلة. تدرج جميع المكاسب والخسائر المحققة وغير المحققة ذات الصلة في قائمة الدخل في الفترة التي تنشأ فيها.

٣/٣/أ الأصول والالتزامات للمتاجرة

الأصول والالتزامات للمتاجرة هي تلك الأصول والالتزامات التي يقتنيها أو يتكدها البنك بصفة أساسية بغرض البيع أو إعادة الشراء على المدى القريب أو يحتفظ بها كمحفظة تدار بصورة مشتركة للربح قصير الأمد أو أخذ المراكز.

يتم إثبات الأصول والالتزامات للمتاجرة مبدئياً وتقاس لاحقاً بالقيمة العادلة في الميزانية العمومية مع أخذ تكاليف المعاملة مباشرة إلى قائمة الدخل. يتم إثبات جميع التغيرات في القيمة العادلة المحققة أو غير المحققة كجزء من صافي إيرادات المتاجرة في قائمة الدخل. لا تتم إعادة تصنيف الأصول والالتزامات للمتاجرة في أعقاب إثباتها المبدئي. يتم إدراج الفائدة المكتسبة أو توزيعات الأرباح المستلمة في إيرادي الفائدة والتوزيعات على التوالي.

٣/٣/أ الاستثمارات المحتفظ بها لغير أغراض المتاجرة

يتم تصنيف هذه الاستثمارات على النحو التالي:

- متاحة للبيع؛
- محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق.

تدرج جميع الاستثمارات لغير المتاجرة مبدئياً بالتكلفة، التي تمثل القيمة العادلة للمقابل المدفوع متضمنة مصروفات الاقتناء.

**الاستثمارات المتاحة للبيع**

الاستثمارات المالية المتاحة للبيع هي تلك التي يتم تخصيصها على ذلك النحو أو تلك التي لا تؤهل للتصنيف على أنها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل أو أنها محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق أو أنها سلف وقروض. يمكن بيع تلك الاستثمارات استجابة لاحتياجات السيولة أو للتغيرات في ظروف السوق. تتضمن تلك الاستثمارات أدوات في حقوق الملكية أو أوراق في سوق النقد أو أية أدوات دين أخرى.

في أعقاب القياس المبدئي يتم قياس الاستثمارات المتاحة للبيع بالقيمة العادلة ويتم إثبات المكاسب أو الخسائر غير المحققة مباشرة في حقوق الملكية في "احتياطي المتاحة للبيع". عند بيع الورقة المالية فإن المكاسب أو الخسائر المتراكمة المثبتة سابقاً في حقوق الملكية يتم إثباتها في قائمة الدخل في "صافي المكاسب أو الخسائر من الاستثمارات المالية" من خلال حقوق الملكية. عندما يحتفظ البنك بأكثر من استثمار واحد في نفس الورقة المالية فإنها تعتبر على أنه يتم استبعادها بطريقة الوارد أولاً يصرف أولاً. يتم الإعلان عن الفائدة المكتسبة أثناء الاحتفاظ بالاستثمارات المالية المتاحة للبيع على أنه إيراد فوائد باستخدام معدل الفائدة الحقيقي. يتم إثبات توزيعات الأرباح المكتسبة خلال فترة الاحتفاظ بالاستثمارات المالية المتاحة للبيع في قائمة الدخل على أنها "إيرادات تشغيلية أخرى" عند نشوء الحق في قبضها. يتم إثبات خسائر الانخفاض في قيمة تلك الاستثمارات في قائمة الدخل في "خسائر الانخفاض في قيمة الاستثمارات المالية".

**الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ استحقاقها**

الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ استحقاقها هي أصول غير مشتقة ذات مدفوعات ثابتة أو قابلة للتحديد وفترة استحقاق ثابتة ويكون لدى البنك النية الإيجابية والمقدرة على الاحتفاظ بالأصول المالية لتاريخ استحقاقها ويتم إثباتها بالتكلفة المطفأة ناقصاً خسائر الانخفاض في القيمة. قد ينتج عن أي بيع أو إعادة تصنيف لمقدار كبير من الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ استحقاقها ولا يقارب فترات استحقاقها إعادة تصنيف لجميع لاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ استحقاقها على أنها متاحة للبيع ويمتنع البنك من تصنيف الأوراق المالية الاستثمارية على أنها محتفظ بها لتاريخ استحقاقها للسنة الحالية والسنتين التاليتين.



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٣/أ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٣/٣/أ عقود إعادة الشراء وإعادة البيع

يتم إدراج الأصول المباعة مع التعهد الفوري بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي محدد في الميزانية العمومية ويتم تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية للأوراق المالية للمتاجرة أو لاستثمار الأوراق المالية. تدرج الالتزامات المقابلة المتعلقة بالمبالغ المستلمة لهذه العقود في المستحقات للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى. تتم معاملة الفرق بين البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف فائدة وهو يستحق على مدى عمر إعادة الشراء. أما الأصول المشتراة مع الارتباط بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم إدراجها في الميزانية العمومية وتدرج المبالغ المدفوعة المتعلقة بهذه العقود ضمن الودائع لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى. تتم معالجة الفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف فوائد وتصبح مستحقة على مدى فترة العقد.

٣/٣/أ أوراق القبول

بموجب المعيار ٣٩ من معايير المحاسبة الدولية (المعدل) يتم الإفصاح عن أوراق القبول في الميزانية العمومية تحت الأصول الأخرى مع الإفصاح عن الالتزام المقابل لها في الالتزامات الأخرى. لذا لا توجد هناك ارتباطات خارج الميزانية العمومية بالنسبة لأوراق القبول.

٣/٣/أ الأدوات المالية المشتقة المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر

تتضمن الأدوات المالية المشتقة المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر على جميع الأصول والالتزامات المشتقة التي لا تصنف على أنها أصول والالتزامات للمتاجرة. يتم قياس الأدوات المالية المشتقة المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر بالقيمة العادلة في تاريخ الميزانية العمومية. تعتمد معالجة التغيرات في القيمة العادلة على تصنيف الفئات التالية:

تغطية القيمة العادلة

عندما يتم تخصيص أداة مالية مشتقة كتغطية للتغير في القيمة العادلة لأصل أو التزام مالي مثبت أو ارتباط مؤكد يتم إثبات التغيرات في القيمة العادلة للأداة المالية المشتقة مباشرة في قائمة الدخل مع التغيرات في القيمة العادلة للبند المغطى المنسوبة إلى الخطر المغطى.

في حالة انتهاء مدة الأداة المالية المشتقة أو بيعها أو إنهائها أو استخدامها أو في حالة عدم وفائها بمعايير المحاسبة لتغطية القيمة العادلة أو في حالة إلغاء التخصيص يتم التوقف عن استخدام محاسبة التغطية. يتم إطفاء أي تعديل حتى تلك النقطة يتم إجراؤه على البند المغطى الذي يستخدم لأجله معدل الفائدة الحقيقي في قائمة الدخل كجزء من معدل الفائدة الفعلي المعاد احتسابه للبند على مدى عمره المتبقي.

تغطية التدفق النقدي

عندما يتم تخصيص أداة مالية مشتقة كتغطية للتقلب في التدفقات النقدية المنسوبة لخطر محدد مصاحب للأصل أو الالتزام المثبت أو لتنبؤ عالي الاحتمال لمعاملة قد تؤثر على الربح أو الخسارة فإن الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة للمشتقة يتم إثباته مباشرة في حقوق الملكية. يتم استبعاد المبلغ المثبت في حقوق الملكية وإدراجه في قائمة الدخل خلال نفس الفترة التي تؤثر فيها التدفقات النقدية المغطاة على الربح أو الخسارة في نفس بند قائمة الدخل مثله مثل البند المغطى. يتم إثبات أي جزء غير مؤثر من التغيير في القيمة العادلة للمشتقة مباشرة في قائمة الدخل.

في حالة انتهاء مدة الأداة المالية المشتقة أو بيعها أو إنهائها أو استخراجها أو في حالة عدم وفائها بمعايير محاسبة لتغطية التدفق النقدي أو في حالة إلغاء التخصيص يتم التوقف عن استخدام محاسبة التغطية ويظل المبلغ المثبت في حقوق الملكية في نفس حقوق الملكية إلى الوقت الذي تؤثر فيه المعاملة المتوقعة على قائمة الدخل. إذا أصبح من غير المحتمل حدوث المعاملة المتوقعة عندها يتم إيقاف المحاسبة عن التغطية ويتم إدراج المتبقي في حقوق الملكية مباشرة في قائمة الدخل.

الأدوات المالية المشتقة الأخرى لغير المتاجرة

عندما لا يتم الاحتفاظ بأداة مالية مشتقة للمتاجرة ولا يتم تخصيصها في علاقة تغطية مؤهلة يتم إثبات جميع التغيرات في قيمتها العادلة مباشرة في قائمة الدخل كأحد مكونات صافي الدخل من الأدوات المالية الأخرى المثبتة بالقيمة العادلة.

٣/٣/أ المعدات والتركيبات

يتم قياس بنود المعدات والتركيبات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وخسائر الانخفاض في القيمة. تتضمن التكلفة المصروفات التي تنسب بصفة مباشرة إلى اقتناء الأصل. يتم احتساب الاستهلاك بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المقدر للمعدات والتركيبات. الأعمار الإنتاجية المقدرة للفترة الحالية على النحو التالي:

عدد السنوات	
٣	السيارات
٣	الأثاث والتركيبات
٧-٦	معدات المكتب
٧-٦	برمجيات الإنتاج

تتم مراجعة القيمة الباقية للأصول والأعمار الإنتاجية المقدرة وطرق الاستهلاك وتسويتها، إن كان ذلك ملائماً، في تاريخ كل ميزانية عمومية.



إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٣/أ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٣/٣/أ ف/الودائع وأوراق الدين والالتزامات الثانوية

يتم إثبات ودائع سوق النقد والعملاء بالتكلفة المطفأة. تُقاس الودائع وأوراق الدين المصدرة والالتزامات الثانوية بتكلفتها المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الحقيقي. يقوم البنك بتصنيف الأدوات المالية الرأسمالية كأدوات التزامات مالية أو أدوات حقوق ملكية وفقاً لجوهر البنود التعاقدية للأداة.

٣/٣/أ ص/انخفاض قيمة الأصول المالية والمخصصات

يتم إجراء تقييم في تاريخ كل ميزانية عمومية لتحديد ما إذا كان هناك أي مؤشر موضوعي على الانخفاض في قيمة أصل مالي محدد. في حالة وجود أي مؤشر على انخفاض القيمة يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد المقدرة لذلك الأصل ويتم إثبات أية خسارة انخفاض في القيمة، استناداً إلى صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة أو القيمة العادلة، في قائمة الدخل.

يتم إثبات مخصص للفقود المتعثرة عندما تكون المنافع المتوقعة أن يجنيها البنك من العقد أقل من التكلفة التي لا يمكن تفاديها في سبيل الوفاء بالالتزامات بموجب العقد. يتم قياس المخصص بالقيمة الحالية للتكلفة المتوقعة لإنهاء العقد أو صافي القيمة المتوقعة للاستمرار في العقد، أيهما أقل. كما يقوم البنك أيضاً بإثبات أي خسائر انخفاض في القيمة للأصل المصاحب للعقد قبل تكوين المخصص.

٤/٣/أ ضريبة الدخل

يتم تكوين مخصص لمصرف ضريبة الدخل وفقاً للقوانين الضريبية المعمول بها في سلطنة عمان وهي تتكون من ضريبة حالية وضريبة مؤجلة. يتم إثبات مصروف ضريبة الدخل في قائمة الدخل فيما عدا القدر الذي يتعلق ببند مثبتة بصفة مباشرة في حقوق الملكية عندها يتم إثبات الضريبة في حقوق الملكية.

الضريبة الحالية هي الضريبة المستحقة الدفع محسوبة باستخدام معدلات الضريبة المطبقة أو التي تطبق على نحو واسع في تاريخ الميزانية العمومية وأية تعديلات على الضريبة المستحقة عن سنوات سابقة.

يتم تكوين مخصص الضريبة المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بالميزانية العمومية لجميع الفروق المؤقتة بين المبالغ المسجلة للأصول والالتزامات لأغراض التقارير المالية والمبالغ المستخدمة لأغراض الضريبة. يتم قياس أصول والتزامات الضريبة المؤجلة بمعدلات الضريبة المتوقع تطبيقها على الفروق المؤقتة عندما يتم عكسها طبقاً للقوانين المطبقة أو التي تطبق على نحو واسع في تاريخ الميزانية العمومية.

يتم إثبات أصل الضريبة المؤجلة فقط إلى الحد الذي يكون من المحتمل معه توفر ربح ضريبي مستقبلي كاف يمكنه في مقابلته استخدام الأصل. تتم مراجعة أصول الضريبة المؤجلة في تاريخ كل ميزانية عمومية وتخفيضها بالقدر الذي يكون من غير الممكن معه تحقق المنفعة الضريبية ذات الصلة.

٥/٣/أ الأصول الانتمائية

لا تعامل الأصول المحتفظ بها كعهدة أو بصفة أمانة كأصول للبنك وبالتالي لا يتم إدراجها في هذه القوائم المالية.

٦/٣/أ مصروف ما قبل التأسيس

تم تصنيف المصروف المتكبد، بالصافي من إيرادات الفائدة، قبل تأسيس البنك وحتى ٣ مارس ٢٠٠٧ على أنه مصروفات ما قبل التأسيس وتم شطبه في قائمة الدخل.

٧/٣/أ مصروف ما قبل التشغيل

تم تصنيف المصروف المتكبد، بالصافي من إيرادات الفائدة، بعد تأسيس البنك في ٤ مارس ٢٠٠٧ وحتى بدء النشاط التجاري في ٩ أبريل ٢٠٠٧ على أنه مصروفات ما قبل التشغيل وتم شطبه في قائمة الدخل.

٨/٣/أ المحاسبة حسب تاريخ المتاجرة أو السداد

يتم إثبات جميع المشتريات والمبيعات "العادية" للأصول المالية في تاريخ المتاجرة، وهو التاريخ الذي يرتبط فيه البنك بشراء أو بيع الأصل. المشتريات والمبيعات العادية هي تلك التي تتعلق بالأصول المالية التي تتطلب تسليم الأصول خلال الإطار الزمني المنصوص عليه عامة في القوانين أو حسب الأعراف السائدة في السوق.

٩/٣/أ إيجارات

يتم إثبات مدفوعات الإيجارات التشغيلية كمصروف في قائمة الدخل على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.





إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٣/أ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

١٠/٣/أ الضمانات المالية

الضمانات المالية هي العقود التي يُطلب من البنك القيام بموجبها بمدفوعات محددة لتعويض مالكيها عن الخسارة التي يتكبدها بسبب فشل مدين محدد في القيام بالدفع عند حلول موعد استحقاقه وفقاً لبنود أداة الدين.

يتم إثبات التزامات الضمان المالي مبدئياً بقيمتها العادل وإطفاء القيمة العادلة المبدئية على مدى عمر الضمان المالي. في أعقاب ذلك يتم إثبات التزام الضمان بالمبلغ المطفأ أو القيمة الحالية لأية مدفوعات متوقعة (عندما يصبح الدفع بموجب الضمانة محتمل) أيهما أعلى. يتم إدراج القيمة غير المطفأة أو القيمة الحالية للمدفوعات المتوقعة الناشئة من الضمان، حسب مقتضى الحال، في الالتزامات الأخرى.

١١/٣/أ منافع الموظفين

١١/٣/أ منافع نهاية الخدمة

يتم استحقاق لمنافع نهاية الخدمة للموظفين العمانيين وفقاً لقانون التأمينات الاجتماعية بسلطنة عمان لعام ١٩٩١ ويتم إثباتها كمصروف في قائمة الدخل عند تكبدها.

التزام البنك فيما يتعلق بمنافع نهاية الخدمة للموظفين غير العمانيين بموجب خطة منافع تقاعد محددة وغير مموله هو مبلغ المنفعة المستقبلية التي اكتسبها أولئك الموظفون في مقابل خدماتهم في الفترات الحالية والسابقة. يتم احتساب الالتزام باستخدام طريقة وحدة الائتمان المتوقعة ويتم خصمه إلى قيمته الحالية.

١١/٣/أ ب المنافع قصيرة الأجل

يتم قياس الالتزامات عن المنافع قصيرة الأجل في الأساس بدون خصم ويتم تحميلها على المصروف عند تقديم الخدمة ذات الصلة. يتم إثبات مخصص للمبلغ المتوقع دفعه في الحالة التي يوجد فيها علي البنك التزام حالي أو استدلالي لدفع هذا المبلغ نتيجة لخدمات سابقة مقدمة من جانب الموظف ومن الممكن قياس الالتزام بصورة موثوق بها.

١٢/٣/أ عائد السهم الواحد

يقوم البنك بعرض بيانات العائد الأساسي والعائد المخفف لأسهمه العادية. يتم احتساب العائد الأساسي للسهم بقسمة الربح أو الخسارة المنسوبة إلى حاملي الأسهم العادية للبنك على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة. يتم احتساب العائد على أساس سنوي للسهم عن طريق احتساب العائد للسهم الواحد على أساس سنوي للسنة بالكامل. يحدد العائد المخفف للسهم بتعديل الربح أو الخسارة المنسوبة إلى حاملي الأسهم العادية والمتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة بتأثير جميع الأسهم العادية المحتملة المخففة والتي تشمل على أوراق قابلة للتحويل إلى أسهم أو أدوات مماثلة.

١٣/٣/أ تقارير القطاعات

القطاع هو مكون متميز للبنك الذي يعمل في تقديم منتجات أو خدمات (قطاع نشاط) تخضع إلى مخاطر وعوائد تختلف عن تلك الموجودة في القطاعات الأخرى. تستند صيغة التقرير الأساسية لتقارير القطاعات على مراكز المسؤولية التركيز على العملاء.

١٤/٣/أ أرقام المقارنة

بدأ البنك بمزاولة أنشطته في ٩ أبريل ٢٠٠٧م. تم ايضاح الميزانية العمومية كما هي في نهاية الفترة الحالية ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ والميزانية العمومية للفترة السابقة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧. تم عرض أرقام مقارنة للفترة من ٩ أبريل ٢٠٠٧ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ نظراً لعدم توفر أرقام مقارنة للأثنى عشرة شهراً من ٢٠٠٧ حيث أن البنك بدأ بمزاولة أنشطته في ٩ أبريل ٢٠٠٧م. كما تم ايضاح قائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، و للفترة من ٩ أبريل ٢٠٠٧ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧.

١٥/٣/أ المعايير والتفسيرات الجديدة التي لم تصبح سارية بعد

أجرت لجنة معايير المحاسبة الدولية تعديلات محددة على المعايير الحالية كجزء من مشروع تحسيناتها السنوية الأول. وتختلف تواريخ سريان هذه التعديلات وفقاً لكل معيار وتسري الغالبية منها على القوائم المالية للبنك لسنة ٢٠٠٩. لا يتوقع البنك أن يكون لهذه التعديلات أي أثر هام على القوائم المالية.

- المعيار ١ المعدل من معايير المحاسبة الدولية حول عرض القوائم المالية (٢٠٠٧) يقدم "مجموع الدخل الشامل" والذي يمثل التغيرات في حقوق الملكية خلال الفترة غير تلك التغيرات الناتجة عن المعاملات مع المالكين بصفتهم مالكين. يمكن عرض مجموع الدخل الشامل إما في قائمة واحدة " قائمة الدخل الشامل " ( تجمع فعلياً كلاً من قائمة الدخل وجميع التغيرات في حقوق الملكية التي لا تتعلق بالمالك ) أو بقائمة الدخل و " قائمة الدخل الشامل" المنفصلة. يتوقع أن يكون المعيار ١ المعدل من معايير المحاسبة الدولية الذي سيصبح ملزماً بالقوائم المالية للبنك لسنة ٢٠٠٩، مؤثراً على عرض القوائم المالية للبنك، حيث يخطط البنك لتقديم الدخل الشامل بقائمة واحدة " قائمة الدخل الشامل " في قوائمها المالية لسنة ٢٠٠٩.
- المعيار ٨ من معايير التقارير المالية الدولية حول التقارير القطاعية الذي يقدم مدخل الإدارة للتقارير القطاعية، وهو يتطلب تغيير في العرض والإفصاح عن المعلومات القطاعية بناءً على التقارير الداخلية التي يتم فحصها بانتظام من قبل متخذ قرارات التشغيل الرئيسي بالبنك لغرض تقييم أداء كل قطاع وتوزيع الموارد عليها. حالياً يعرض البنك المعلومات القطاعية وفقاً لقطاعات النشاط (انظر الإيضاح أ ١٣/٣) المعيار ٨ سيصبح سارياً على القوائم المالية للبنك لسنة ٢٠٠٩، لن يؤثر هذا المعيار على مجموع الأرباح والخسائر أو حقوق الملكية للبنك حسبما وردت بالتقارير. في الوقت الحالي البنك بصدد تحديد الأثر المحتمل لهذا المعيار على التقرير القطاعي للبنك.
- المعيار ٢٣ المعدل من معايير المحاسبة الدولية " تكاليف الاقتراض " ألغى المعيار خيار اعتبار تكاليف الاقتراض ضمن المصروفات ويتطلب أن يقوم البنك برسمة التكاليف المتعلقة مباشرة بحيازة، تشييد أو إنتاج الأصول المؤهلة كجزء من تكاليف ذلك الأصل. المعيار ٢٣ المعدل سيصبح سارياً على القوائم المالية للبنك لسنة ٢٠٠٩. وهو يمثل تغييراً في السياسات المحاسبية للبنك. وفقاً لمتطلبات الفترة المرحلية، سيطبق البنك المعيار ٢٣ المعدل على الأصول المؤهلة والتي بدأت رسملة تكاليف الاقتراض في أو بعد تاريخ السريان. عليه، لا يوجد أي تأثير هام على الفترات السابقة في القوائم المالية للبنك لسنة ٢٠٠٩.
- المعيار ٢٧ المعدل من معايير المحاسبة الدولية حول القوائم المالية الموحدة وللشركة الأم (٢٠٠٨) تتطلب محاسبة عن التغيرات في حقوق الملكية بالشركات التابعة التي تحدث دون فقد السيطرة، ليتم إثباتها كمعاملة حقوق الملكية. وعندما يفقد البنك السيطرة، على الشركة التابعة، يتم قياس أي حقوق باقية بالشركة التابعة السابقة بالقيمة العادلة، مع إدراج الربح أو الخسارة في قائمة الدخل. تعديلات المعيار ٢٧ ستصبح ملزمة بالقوائم المالية للبنك لسنة ٢٠١٠، لا يتوقع أن يكون لها أي تأثير هام على القوائم المالية للبنك.
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي ٣٢ ومعيار المحاسبة الدولي ١ حول عرض القوائم المالية – الأدوات المالية التي تحمل خيار البيع والالتزامات التي تنشأ عن التصفية وتتطلب الأدوات المالية التي تحمل خيار البيع والأدوات التي تفرض التزاماً على المنشأة بتسليم حصة تناسبية من صافي أصول المنشأة لطرف آخر فقط عند التصفية، فينبغي تصنيفها كحقوق ملكية إذا تم استيفاء شروط محددة. هذه التعديلات ستصبح ملزمة بالقوائم المالية للبنك لسنة ٢٠٠٩، مع الحث على التطبيق قبل ذلك، ولا يتوقع أن يكون لها أي تأثير هام على القوائم المالية للبنك.
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي ٣٩ حول الإدراج والقياس – البنود المؤهلة للتغطية توضح تطبيق المبادئ الحالية التي تحدد ما إذا كانت المخاطر المحددة أو أجزاء من التدفق النقدي مؤهلة لاعتبارها علاقة تغطية. هذه التعديلات ستصبح ملزمة بالقوائم المالية للبنك لسنة ٢٠١٠ مع الحث على التطبيق قبل ذلك. في الوقت الحالي البنك بصدد تحديد الأثر المحتمل لهذه التعديلات على القوائم المالية.
- يوضح التفسير ١٦ حول تغطية صافي الاستثمار في العمليات الأجنبية أن:
  - تغطية صافي الاستثمار يمكن تطبيقها فقط على فروق العملة الأجنبية التي تنشأ بين عملة التشغيل للعمليات الأجنبية وعملة التشغيل للشركة الأم وتتنحصر فقط في حدود مبلغ مساوٍ لـ أو أقل من صافي أصول العملية الأجنبية
  - يمكن لأي مؤسسة الاحتفاظ بأداة التغطية داخل البنك باستثناء العمليات الأجنبية التي تتم تغطيتها.
  - عند الاستغناء عن عمليات تمت تغطيتها يتم إعادة تصنيف الربح أو الخسارة المجمعة على أداة التغطية والتي تحددت على أن تكون فعالة، إلى قائمة الدخل.
- يسمح التفسير للمؤسسة التي تستخدم طريقة التدرج للتوحيد، بخيار السياسة المحاسبية لتحديد النسوية التراكمية عن ترجمة العملة والتي يتم إعادة تصنيفها إلى قائمة الدخل عند بيع صافي الاستثمار كما لو تم استخدام طريقة التوحيد المباشرة. التفسير ١٦ الذي سيصبح ملزماً بالقوائم المالية للبنك لسنة ٢٠٠٩، ينطبق بتاريخ سابق علي علاقات التغطية وصافي الاستثمارات قائمة الدخل القائمة لدي البنك. لا يتوقع البنك أن يكون لهذه التعديلات أي أثر هام على القوائم المالية للبنك.



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

## ب/١ النقدية والأرصدة لدى البنك المركزي

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
١ ٢٩٦	٤ ٠٠٥	١٠ ٤٠٣	٣ ٣٦٦
٥	٥	١٣	١٣
٥٠	٤٢٠	١ ٠٩١	١٣٠
١٩ ٠٧٦	٨٩ ٤٨٢	٢٣٢ ٤٢٠	٤٩ ٥٤٨
٢٠ ٤٢٧	٩٣ ٩١٢	٢٤٣ ٩٢٧	٥٣ ٠٥٧

لا يمكن سحب وديعة رأس المال ووديعة التأمين لدى البنك المركزي العماني بدون موافقة البنك المركزي العماني.

## ب/٢ مستحقات من بنوك وودائع أخرى بسوق النقد

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
١٦ ٤٧٥	٣ ٠٠٠	٧ ٧٩٢	٤٢ ٧٩٢
١٦ ٤٧٥	٣ ٠٠٠	٧ ٧٩٢	٤٢ ٧٩٢
٩ ٨٦٧	٦٣ ٦٨٦	١٦٥ ٤١٩	٢٥ ٦٢٩
١٠ ٥٧٢	٢ ٥٣٠	٦ ٥٧١	٢٧ ٤٦٠
٢٠ ٤٣٩	٦٦ ٢١٦	١٧١ ٩٩٠	٥٣ ٠٨٩
٣٦ ٩١٤	٦٩ ٢١٦	١٧٩ ٧٨٢	٩٥ ٨٨١

## ب/٣ القروض والسلف

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
١٦٦ ٤٣٩	٣٢٥ ٨٢٧	٨٤٦ ٣٠٤	٤٣٢ ٣٠٩
١٣٦ ٩٠٠	٣١٨ ٢٧٤	٨٢٦ ٦٨٦	٣٥٥ ٥٨٤
٣٠٣ ٣٣٩	٦٤٤ ١٠١	١ ٦٧٢ ٩٩٠	٧٨٧ ٨٩٣
(٤ ٤٠٣)	(٩ ٥٦٢)	(٢٤ ٨٣٦)	(١١ ٤٣٦)
-	(٢٧٤)	(٧١٢)	-
٢٩٨ ٩٣٦	٦٣٤ ٢٦٥	١ ٦٤٧ ٤٤٢	٧٧٦ ٤٥٧

تتضمن القروض الشخصية مبلغ ١٢ ٣٤٦ ٩١٤ ريال عماني تم تقديمه للموظفين على أساس تفضيلي (٢٠٠٧: ٩٠٢ ٧١٤ ريال عماني)



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

## ٣/ب القروض والسلف (تابع)

تتكون القروض والسلف مما يلي :

٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر
٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٧
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٢٧٣ ٥٦٢	٥٩٠ ٥٢٢	١ ٥٣٣ ٨٢٤	٧١٠ ٥٤٩
٢٦ ٨١٩	٣٩ ١٧٨	١٠١ ٧٦١	٦٩ ٦٦٠
٢ ٥٦٢	١١ ٥٢٧	٢٩ ٩٤٠	٦ ٦٥٥
٣٩٦	٢ ٨٧٤	٧ ٤٦٥	١٠ ٢٩
٣٠٣ ٣٣٩	٦٤٤ ١٠١	١ ٦٧٢ ٩٩٠	٧٨٧ ٨٩٣
(٤ ٤٠٣)	(٩ ٥٦٢)	(٢٤ ٨٣٦)	(١١ ٤٣٦)
-	(٢٧٤)	(٧١٢)	-
٢٩٨ ٩٣٦	٦٣٤ ٢٦٥	١ ٦٤٧ ٤٤٢	٧٧٦ ٤٥٧

تحليل الحركة في مخصص خسائر انخفاض القيمة أدناه كما هو مطلوب من قبل البنك المركزي العماني :

٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر
٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٧
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
-	٤ ٤٠٣	١١ ٤٣٦	-
٤ ٤٠٣	٥ ١٥٩	١٣ ٤٠٠	١١ ٤٣٦
٤ ٤٠٣	٩ ٥٦٢	٢٤ ٨٣٦	١١ ٤٣٦
-	-	-	-
-	٢٣٨	٦١٨	-
-	٢٣٨	٦١٨	-
-	-	-	-
-	٣٦	٩٤	-
-	٣٦	٩٤	-

يتم تكوين مخصص عام لانخفاض في القيمة لمقابلة مخاطر الائتمان المتأصلة في القروض والسلف على أساس المحفظة.

تتطلب جميع القروض والسلف سداد فوائد، بعضها بسعر ثابت والبعض الآخر بأسعار يعاد تعديلها قبل الإستحقاق. يقوم البنك بتجنيب الفائدة بغرض الإلتزام بالقواعد واللوائح الإرشادية التي أصدرها البنك المركزي العماني مقابل القروض والسلف التي تنخفض قيمتها. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ القروض والسلف التي لم يتم ادراج استحقاق عن فوائدها أو التي تم تجنيب فوائدها بلغت قيمتها ٤٣٦ ٧٧٢ ريال عماني (٢٠٠٧: لا يوجد).



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

## ٣/ب القروض والسلف (تابع)

يحلل الجدول أدناه تركيز القروض والسلف حسب القطاعات الاقتصادية

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨		٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٦٥٢	١٩٠٥	الزراعة	٤٩٤٨	١٦٩٤
٢٤٠٨٢	٣٦٢٢٧	الحكومة	٩٤٠٩٦	٦٢٥٥١
٢٣١٠٢	٦٤٥٦٩	الإنشاءات	١٦٧٧١٢	٦٠٠٠٥
١٧٠٠٠	٢٠٥٩٤	المؤسسات المالية	٥٣٤٩١	٤٤١٥٦
١٧٦٠٢	٣٤٢٩٨	تجارة الاستيراد	٨٩٠٨٦	٤٥٧١٩
٣٨٣	٩٥٠	تجارة التصدير	٢٤٦٨	٩٩٥
١٢٠٤٢	١٩٩٤٣	الصناعة	٥١٨٠٠	٣١٢٧٨
١٣٦٩٠٠	٣١٨٢١٧	الأفراد	٨٢٦٥٣٨	٣٥٥٥٨٤
٧٣٦٢	١٤١٦٢	الخدمات	٣٦٧٨٤	١٩١٢٢
١٤٩٧١	٢٣٨٧٦	الوافدين	٦٢٠١٦	٣٨٨٨٦
٥٠٩	٣٢٥١	التعدين والمحاجر	٨٤٤٤	١٣٢٢
٤٨٧٣٤	١٠٦١٠٩	أخرى	٢٧٥٦٠٧	١٢٦٥٨١
٣٠٣٣٣٩	٦٤٤١٠١		١٦٧٢٩٩٠	٧٨٧٨٩٣

## ٤/ب الاستثمارات المتاحة للبيع

التكلفة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	القيمة الدفترية/العادلة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	التكلفة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	القيمة الدفترية/العادلة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	
٥٥٠٠٠	٥٥٠٠٠	٢٠٨٨٩	٢٠٦٢٩	استثمارات غير مدرجة
-	-	٧٧٨١	٥١٥٩	استثمارات مدرجة
٥٥٠٠٠	٥٥٠٠٠	٢٨٦٧٠	٢٥٧٨٨	رصيد نهاية السنة
ألف دولار أمريكي ١٤٢٨٥٧	ألف دولار أمريكي ١٤٢٨٥٧	ألف دولار أمريكي ٥٤٢٥٧	ألف دولار أمريكي ٥٣٥٨٢	استثمارات غير مدرجة
-	-	٢٠٢١٠	١٣٤٠٠	استثمارات مدرجة
١٤٢٨٥٧	١٤٢٨٥٧	٧٤٤٦٧	٦٦٩٨٢	رصيد نهاية السنة

في السابق تم عرض أذون الخزانة وشهادات الإيداع على أنها محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق وتقييمها بالتكلفة المطفأة. خلال الفترة السابقة تم بيع قدر كبير من أذون الخزانة قبل تاريخ الاستحقاق وبناء على ذلك وبموجب المعيار ٣٩ من معايير المحاسبة الدولية تم تصنيفها كاستثمارات متاحة للبيع وإثباتها بالقيمة العادلة.



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

ب/٥ معدات وتركيبات

أعمال	أراضي	برمجيات	أثاث	معدات	سيارات	رأسمالية تحت التنفيذ	المجموع
ألف.ر.ع	ألف.ر.ع	ألف.ر.ع	ألف.ر.ع	ألف.ر.ع	ألف.ر.ع	ألف.ر.ع	ألف.ر.ع
<b>بالتكلفة:</b>							
٤ ٩٧٨	-	٢ ٥٠٢	٣٣٦	٨٥٨	١٤٥	١ ١٣٧	٤ ٩٧٨
رصيد كما في ١ يناير ٢٠٠٨							
١٠ ١٢٩	٧ ٠٠٠	١ ٠٢٠	١ ٠٥٣	٧٣٦	٢٠٢	١١٨	١٠ ١٢٩
إضافات *							
(٦)	-	-	-	-	(٦)	-	(٦)
بيع							
-	-	١	-	١ ٠٠٨	-	(١ ٠٠٩)	-
تحويلات							
١٥ ١٠١	٧ ٠٠٠	٣ ٥٢٣	١ ٣٨٩	٢ ٦٠٢	٣٤١	٢٤٦	١٥ ١٠١
<b>تكلفة القيمة الدفترية</b>							
<b>الإستهلاك المتراكم</b>							
(٣٤١)	-	(٢١٠)	(٦١)	(٤٨)	(٢٢)	-	(٣٤١)
رصيد كما في ١ يناير ٢٠٠٨							
(١ ٠٣١)	-	(٤٣١)	(٢٣٨)	(٢٧٨)	(٨٤)	-	(١ ٠٣١)
استهلاك							
١	-	-	-	-	١	-	١
المحور خلال البيع							
(١ ٣٧١)	-	(٦٤١)	(٢٩٩)	(٣٢٦)	(١٠٥)	-	(١ ٣٧١)
<b>إجمالي الإستهلاك</b>							
١٣ ٧٣٠	٧ ٠٠٠	٢ ٨٨٢	١ ٠٩٠	٢ ٢٧٦	٢٣٦	٢٤٦	١٣ ٧٣٠
<b>صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨</b>							
٤ ٦٣٧	-	٢ ٢٩٢	٢٧٥	٨١٠	١٢٣	١ ١٣٧	٤ ٦٣٧
<b>صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧</b>							
٣٥ ٦٦٢	١٨ ١٨٢	٧ ٤٨٦	٢ ٨٣١	٥ ٩١٢	٦١٣	٦٣٩	٣٥ ٦٦٢
<b>صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ - ألف دولار أمريكي</b>							
١٢ ٠٤٤	-	٥ ٩٥٣	٧١٤	٢ ١٠٤	٣١٩	٢ ٩٥٣	١٢ ٠٤٤
<b>صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ - ألف دولار أمريكي</b>							

\* لقد استلم بنك صحار ثلاث قطع أراضي كمنحة من حكومة سلطنة عمان ، إحداها بمنطقة صحار وأثنان بمحافظة مسقط. وقد تقدم البنك إلي مقيمين إثنين لتقييم تلك الأراضي وقد تم احتساب متوسط التقييمين . لقد تم إجراء التقييم علي أساس القيمة المقدرة بالسوق بين المشتري الراغب في الشراء وبتأثير راغب في البيع بإفتراض التصرف الحضيف مع العلم بإفتراض أن السعر لا يتأثر بالعوامل الخارجية. تم تسجيل المبلغ المعادل لقيمة الأرض كإيراد مؤجل وتم الإفصاح عنه في بند منفصل ضمن الإلتزامات.

## ب/٦ أصول أخرى

٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر
٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٧
ألف دولار أمريكي	ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٥ ٧٧٩	٣ ٠٦٢	٧ ٩٥٢	٥ ٧٧٩
١ ٤٠٣	٥٠٩	١ ٣٢٢	١ ٤٠٣
٣ ٦٨٠	٧٥٣	١ ٩٥٦	٣ ٦٨٠
٢١	٦٩١	١ ٧٩٥	٢١
القيمة العادلة المستحقة من العقود الآجلة للعملات الأجنبية			
-	٣٧٣	٩٦٩	-
أصول ضريبية مؤجلة (إيضاح ج ٧)			
٦١٨	٦١٢	١ ٥٩٠	٦١٨
أخرى			
١١ ٥٠١	٦ ٠٠٠	١٥ ٥٨٤	١١ ٥٠١



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

## ب/٧ مستحقات لبنوك وودائع أخرى بسوق النقد

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٢٨ ٦٠٠	١٠ ٠٠٠	٢٥ ٩٧٤	٧٤ ٢٨٦
٢٨ ٦٠٠	١٠ ٠٠٠	٢٥ ٩٧٤	٧٤ ٢٨٦
-	٨٠ ٢٣٤	٢٠٨ ٤٠٠	-
١٤	-	-	٣٦
١٤	٨٠ ٢٣٤	٢٠٨ ٤٠٠	٣٦
٢٨ ٦١٤	٩٠ ٢٣٤	٢٣٤ ٣٧٤	٧٤ ٣٢٢

## ب/٨ شهادات وودائع

ب/٨

تلقي البنك الموافقات المطلوبة من البنك المركزي العماني لإصدار شهادات وودائع حتى حدود ١٠٠ مليون ريال عماني في عام ٢٠٠٧ والتي انتهت مدتها في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧. كانت عملة إصدار شهادات الإيداع الريال العماني وتراوحت فترات استحقاقها ما بين ٢ إلى ٥ سنوات وحسبت عليها فائدة بمعدل ثابت. وقد حصل البنك على الموافقة من البنك المركزي العماني لإصدار شهادات إيداع إضافية قدرها ٢٠٠ مليون ريال عماني خلال العام الجاري ٢٠٠٨. ستكون عملة إصدار شهادات الإيداع الريال العماني والدولار الأمريكي. تسري صلاحية هذه الموافقة إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨.

## ب/٩ وودائع العملاء

ب/٩

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
١٢ ٠٢٧	٣٣ ١٦٣	٨٦ ١٣٨	٣١ ٢٣٩
٢١ ٩٣٠	٢٣ ١١٥	٦٠ ٠٣٩	٥٦ ٩٦١
٢٦ ٠٩٤	٧٣ ٦٧٠	١٩١ ٣٥١	٦٧ ٧٧٧
١٨٢ ٦١١	٤١٧ ٣٥٤	١ ٠٨٤ ٠٣٦	٤٧٤ ٣١٣
١٦٠	٦١١	١ ٥٨٧	٤١٦
٢٤٢ ٨٢٢	٥٤٧ ٩١٣	١ ٤٢٣ ١٥١	٦٣٠ ٧٠٦
٢ ١٥٧	٢ ٨٥٢	٧ ٤٠٨	٥ ٦٠٣
٢٦ ٠٩٤	٧٣ ٦٧٠	١٩١ ٣٥١	٦٧ ٧٧٧
١٨٢ ٦١١	٤١٧ ٣٥٤	١ ٠٨٤ ٠٣٦	٤٧٤ ٣١٣
٩ ٨٧٠	٣٠ ٣١١	٧٨ ٧٣٠	٢٥ ٦٣٦
٢١ ٩٣٠	٢٣ ١١٥	٦٠ ٠٣٩	٥٦ ٩٦١
١٦٠	٦١١	١ ٥٨٧	٤١٦
٢٤٢ ٨٢٢	٥٤٧ ٩١٣	١ ٤٢٣ ١٥١	٦٣٠ ٧٠٦

الأفراد :

ودائع جارية

ودائع توفير

الشركات :

ودائع لأجل

ودائع جارية

ودائع بإخطار

أخرى



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

ب/ ١٠ إيراد مؤجل

٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر
٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٧
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
-	٧ ٠٠٠	١٨ ١٨٢	-
-	٧ ٠٠٠	١٨ ١٨٢	-
إيرادات مؤجلة من الأراضي الموهوبة من الحكومة			

ب/ ١١

## التزامات أخرى

٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر
٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٧
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٣ ١٦٤	٦ ٠٥٣	١٥ ٧٢٢	٨ ٢١٨
٥٤٨	٩٢٤	٢ ٤٠٠	١ ٤٢٣
١ ٤١٧	٧٥٣	١ ٩٥٦	٣ ٦٨١
١٣	١	٣	٣٤
-	٩٢	٢٣٩	-
٣ ٣٩٠	٣ ٣٥٤	٨ ٧١١	٨ ٨٠٦
٨ ٥٣٢	١١ ١٧٧	٢٩ ٠٣١	٢٢ ١٦٢
٢٦	٨١	٢١٠	٦٨
٥٢٢	٨٤٣	٢ ١٩٠	١ ٣٥٥
٥٤٨	٩٢٤	٢ ٤٠٠	١ ٤٢٣
مستحقات الموظفين كما يلي:			
مستحقات معلقة مستحقة الدفع			
مستحقات لموظفين			
أوراق قبول			
حسابات معلقة مستحقة الدفع			
القيمة العادلة للعقود الآجلة للعملاء الأجنبية			
مستحقات أخرى ومخصصات			
مستحقات الموظفين كما يلي:			
منافع نهاية الخدمة			
التزامات أخرى			

تحليل الحركة في التزامات منافع نهاية الخدمة كما يلي:

٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر
٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٧
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
-	٢٦	٦٨	-
٢٦	٥٦	١٤٥	٦٨
-	(١)	(٣)	-
٢٦	٨١	٢١٠	٦٨
الإلتزام كما في ١ يناير			
المصاريف المثبتة في قائمة الدخل			
منافع نهاية الخدمة المدفوعة			
الإلتزام كما في نهاية الفترة			

رأس المال

ب/ ١٢

يتكون رأسمال البنك المرخص به، والمصدر والمدفوع للبنك من ١ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ سهم بقيمة مائة بيضة للسهم الواحد .

قام البنك بإصدار ١٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ سهم بقيمة ريال عماني واحد للسهم للجمهور في ديسمبر ٢٠٠٦. كان المبلغ المستحق الدفع عند التقدم بطلب الاكتتاب هو ٠,٥٠٠ ريال عماني للسهم مع رسوم إصدار بواقع ٠,٠٢٠ ريال عماني. في اجتماع الجمعية العمومية الغير العادية المنعقد في ٢٦ أبريل ٢٠٠٨ تم الإتفاق على تجزئة كل سهم إلى ١٠ أسهم بقيمة مئة بيضة للسهم الواحد. وبناءً على ذلك ينخفض الرصيد المتبقي للسداد إلى ٠,٠٥٠ ريال عماني للسهم. تمت مطالبة المساهمين بسداد القسط المتبقي من رأس المال وقدره ٥٠ بيضة للسهم الواحد في ١٠ مايو ٢٠٠٨. الرصيد المتبقي تم دفعه من قبل جميع مالكي الأسهم .

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ كان المساهمون الذين يملكون نسبة ١٠% أو أكثر من رأسمال البنك بصفة شخصية أو مع أفراد عائلاتهم كالتالي:

نسبة المساهمة %	عدد الأسهم	الغدير العربية ش م م
١٦,٠٠%	١٦٠ ٠٠٠ ٠٠٠	الغدير العربية ش م م
١٤,٥٧%	١٤٥ ٦٩٠ ٣٤٠	شئون البلاط السلطاني





## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

## ب/١٣ احتياطي قانوني

وفقا لأحكام قانون الشركات التجارية العماني لعام ١٩٧٤ يجب علي البنك تحويل ١٠% من صافي ربح السنة إلى الاحتياطي القانوني إلى أن يبلغ الرصيد المتراكم للاحتياطي القانوني ثلث رأسمال البنك علي الأقل. لم يتم تحويل مخصص خلال الفترة إذ أن البنك لم يحقق صافي ربح. يتضمن الاحتياطي القانوني مصروفات إصدار بمبلغ ٢٠ بيضة للسهم التي تم تحصيلها من مساهمي البنك بالصافي من مصروفات الإصدار. تم الإفصاح عن الحركة في الاحتياطي في قائمة التغيرات في حقوق الملكية.

## ب/١٤ احتياطي القيمة العادلة

يتضمن احتياطي القيمة العادلة صافي التغير التراكمي للقيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع إلى حين استبعاد أو انخفاض قيمة الاستثمار.

## ب/١٥ صافي الأصول للسهم الواحد

يستند احتساب صافي الأصول للسهم الواحد على صافي الأصول في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ المنسوبة إلى حاملي الأسهم العادية بمبلغ ٤٨٧ ٠٠٠ ٩٦ ريال عماني وعلى عدد ١ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ سهم عادي وهي عدد الأسهم القائمة في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ (٤٩ ٢٧٤ ٠٠٠ ريال عماني في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧).

## ب/١٦ الالتزامات العرضية والإرتباطات

## ب/١٦/١ الالتزامات العرضية

تؤدي خطابات الاعتماد المستندي والضمانات القائمة إلى إرتباط البنك بالدفع بالنيابة عن عملاء في حالة عجز العميل عن الأداء بموجب بنود العقد.

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
ألف دولار أمريكي	ألف ريال عماني	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي
٣١ ١٤٥	٥٠ ٧٨٢	١٣١ ٩٠١	ضمانات
٣٨ ٧٩٨	١٧ ٢٩٠	٤٤ ٩٠٩	اعتمادات مستندية
٦٩ ٩٤٣	٦٨ ٠٧٢	١٧٦ ٨١٠	

يحل الجدول أدناه تركيز الالتزامات العرضية حسب القطاع الاقتصادي

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
ألف دولار أمريكي	ألف ريال عماني	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي
٢٢ ٣٧٩	٧ ٦٨٤	١٩ ٩٥٨	حكومة
٢٠ ٧٥٣	٢٤ ٤٩٤	٦٣ ٦٢١	مقاولات
٢٠ ٤٢	٩ ٣٧٦	٢٤ ٣٥٣	تجارة الإستيراد
٢ ٥٩٥	٨٣	٢١٦	تجارة التصدير
٧ ٧٥١	١ ٥٩٥	٤ ١٤٣	تصنيع
١١ ٩٣٥	١ ٤٤٨	٣ ٧٦١	نقل واتصالات
٢٧٥	٢٠ ٢٠٩	٥٢ ٤٩١	خدمات
٢ ٢١٣	٣ ١٨٣	٨ ٢٦٧	أخرى
٦٩ ٩٤٣	٦٨ ٠٧٢	١٧٦ ٨١٠	



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

ب/١٦ الالتزامات العرضية والإرتباطات (تابع)

ب/١٦/٢ الارتباطات

الارتباطات التعاقدية متضمنة العقود لشراء وبيع عملات أجنبية يتم إثباتها كارتباطات بالقيمة العادلة. تتضمن الارتباطات المتعلقة بالائتمان الارتباطات بزيادة ائتمان واعتمادات مستندية ضمانات مساندة تم تصميمها لمقابلة متطلبات عملاء البنك. الارتباطات لزيادة ائتمان تمثل الارتباطات التعاقدية لتقديم قروض وائتمان متجدد. في العادة تكون للارتباطات تواريخ انتهاء ثابتة أو شروط إنهاء أخرى وهي تتطلب دفع رسوم عنها. حيث أن تلك الارتباطات قد تنتهي بدون السحب منها لذا ليس بالضرورة أن يمثل إجمالي مبالغ العقد متطلبات التدفق النقدي المستقبلية.

٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر
٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٧
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٢١٦	٨٧٥	٢ ٢٧٣	٥٦١
٥٣ ٩٩٦	١٦٦ ١٣٧	٤٣١ ٥٢٤	١٤٠ ٢٤٩
٥٤ ٢١٢	١٦٧ ٠١٢	٤٣٣ ٧٩٧	١٤٠ ٨١٠
		ارتباطات رأسمالية	
		ارتباطات متعلقة بالائتمان	

## ب/١٧ المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

ضمن سياق أعماله الاعتيادية يقوم البنك بإجراء معاملات مع بعض أعضاء مجلس إدارته ومساهميه وإدارته العليا والشركات التي يكون لهم فيها مصالح هامة. تتم هذه المعاملات على أساس التعاملات التجارية ويتم اعتمادها من قبل إدارة البنك.

لم يتم إثبات أي مخصص محدد فيما يتعلق بالقروض الممنوحة لأطراف ذات علاقة.

إجمالي مبالغ الأرصدة والإيرادات والمصروفات الناتجة عن الأطراف ذات العلاقة على النحو التالي:

٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر
٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٧
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
		(أ) القروض والسلفيات	
-	٦٧٠٩	رصيد بداية الفترة	-
١٤ ٤٨٤	٣٣ ٠٣٣	قروض ممنوحة خلال الفترة	٣٧ ٦٢١
(٧ ٧٧٥)	(٢٤ ٩٥٢)	سداد قروض خلال الفترة	(٢٠ ١٩٥)
٦٧٠٩	١٤ ٧٩٠	رصيد نهاية الفترة	١٧ ٤٢٦
		(ب) الودائع	
-	١٦ ٣٨٧	رصيد بداية الفترة	-
٦٤ ٤٥٧	١٥٨ ٠٨١	ودائع مستلمة خلال الفترة	١٦٧ ٤٢١
(٤٨ ٠٧٠)	(١٥٣ ٦٠٧)	ودائع مسددة خلال الفترة	(١٢٤ ٨٥٧)
١٦ ٣٨٧	٢٠ ٨٦١	رصيد نهاية الفترة	٤٢ ٥٦٤
		(ج) قائمة الدخل	
١٠١	٥٥٤	إيرادات فوائد	٢٦٢
(٣١٣)	(١ ٣٩٧)	مصروفات فوائد	(٨١٣)
١٠٥٢	١ ٤٩٣	مكافآت الإدارة العليا	٢ ٧٣٢
		رواتب ومنافع قصيرة الأجل	
٦٢	٦٥	مكافآت حضور جلسات مجلس الإدارة	١٦١
		(هـ)	



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

ب/١٨ القيمة العادلة للأدوات المالية

ينوي البنك الاحتفاظ بقروض وسلف العملاء حتى تاريخ استحقاقها. نتيجة لذلك تم الوصول للقيمة العادلة للقروض العاملة باستخدام تحليل التدفق النقدي المخصوم استناداً إلى معدل خصم يعادل المعدلات السائدة بالسوق للفائدة على قروض ذات بنود وشروط مماثلة. يرى البنك أن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف اختلافاً جوهرياً عن القيمة الدفترية في كل تاريخ من تلك التواريخ.

يوضح الجدول التالي تفاصيل الأصول والخصوم المالية بالقيمة العادلة (بدون الفوائد المستحقة) كما هي عليه في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ :

القيمة العادلة	مجموع القيمة الدفترية	المتاح للبيع	التكلفة المطفأة	قروض وذمم مدينة	النقد	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
٩٣ ٩١٢	٩٣ ٩١٢	-	-	٨٩ ٩٠٧	٤ ٠٠٥	نقدية وأرصدة لدى البنك المركزي
		-	-			مستحق من بنوك وودائع أخرى
٦٩ ٢١٦	٦٩ ٢١٦	-	-	٦٩ ٢١٦	-	من سوق النقد
٦٣٤ ٢٦٥	٦٣٤ ٢٦٥	-	-	٦٣٤ ٢٦٥	-	قروض وسلف
٢٥ ٧٨٨	٢٥ ٧٨٨	٢٥ ٧٨٨	-	-	-	استثمارات
٨٢٣ ١٨١	٨٢٣ ١٨١	٢٥ ٧٨٨	-	٧٩٣ ٣٨٨	٤ ٠٠٥	<b>المجموع</b>
						مستحق إلي بنوك وودائع أخرى
٩٠ ٢٣٤	٩٠ ٢٣٤	-	٩٠ ٢٣٤	-	-	بسوق النقد
٩٠ ١٠٠	٩٠ ١٠٠	-	٩٠ ١٠٠	-	-	شهادات ودائع
٥٤٧ ٩١٣	٥٤٧ ٩١٣	-	٥٤٧ ٩١٣	-	-	ودائع من العملاء
٧٢٨ ٢٤٧	٧٢٨ ٢٤٧	-	٧٢٨ ٢٤٧	-	-	<b>المجموع</b>

القيمة العادلة	مجموع القيمة الدفترية	المتاح للبيع	التكلفة المطفأة	قروض وذمم مدينة	النقد	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
٢٠ ٤٢٧	٢٠ ٤٢٧	-	-	١٩ ١٣١	١ ٢٩٦	نقدية وأرصدة لدى البنك المركزي
		-	-			مستحق من بنوك وودائع أخرى
٣٦ ٩١٤	٣٦ ٩١٤	-	-	٣٦ ٩١٤	-	من سوق النقد
٢٩٨ ٩٣٦	٢٩٨ ٩٣٦	-	-	٢٩٨ ٩٣٦	-	قروض وسلف
٥٥ ٠٠٠	٥٥ ٠٠٠	٥٥ ٠٠٠	-	-	-	استثمارات
٤١١ ٢٧٧	٤١١ ٢٧٧	٥٥ ٠٠٠	-	٣٥٤ ٩٨١	١ ٢٩٦	<b>المجموع</b>
						مستحق إلي بنوك وودائع أخرى من
٢٨ ٦١٤	٢٨ ٦١٤	-	٢٨ ٦١٤	-	-	سوق النقد
٩١ ١٠٠	٩١ ١٠٠	-	٩١ ١٠٠	-	-	شهادات ودائع
٢٤٢ ٨٢٢	٢٤٢ ٨٢٢	-	٢٤٢ ٨٢٢	-	-	ودائع من العملاء
٣٦٢ ٥٣٦	٣٦٢ ٥٣٦	-	٣٦٢ ٥٣٦	-	-	<b>المجموع</b>



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

ب/١٨ القيمة العادلة للأدوات المالية (تابع)

القيمة العادلة	مجموع القيمة الدفترية	المتاح للبيع	التكلفة المطفأة	قروض وئمة مدينة	النقد	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
٢٤٣ ٩٢٧	٢٤٣ ٩٢٧	-	-	٢٣٣ ٥٢٤	١٠ ٤٠٣	نقدية وأرصدة لدى البنك المركزي مستحق من بنوك وودائع أخرى
١٧٩ ٧٨٢	١٧٩ ٧٨٢	-	-	١٧٩ ٧٨٢	-	من سوق النقد
١ ٦٤٧ ٤٤٢	١ ٦٤٧ ٤٤٢	-	-	١ ٦٤٧ ٤٤٢	-	قروض وسلف
٦٦ ٩٨٢	٦٦ ٩٨٢	٦٦ ٩٨٢	-	-	-	استثمارات
<u>٢ ١٣٨ ١٣٣</u>	<u>٢ ١٣٨ ١٣٣</u>	<u>٦٦ ٩٨٢</u>	<u>-</u>	<u>٢ ٠٦٠ ٧٤٨</u>	<u>١٠ ٤٠٣</u>	<b>المجموع</b>
٢٣٤ ٣٧٤	٢٣٤ ٣٧٤	-	٢٣٤ ٣٧٤	-	-	مستحق إلي بنوك وودائع أخرى بسوق النقد
٢٣٤ ٠٢٦	٢٣٤ ٠٢٦	-	٢٣٤ ٠٢٦	-	-	شهادات ودائع
١ ٤٢٣ ١٥١	١ ٤٢٣ ١٥١	-	١ ٤٢٣ ١٥١	-	-	ودائع من العملاء
<u>١ ٨٩١ ٥٥١</u>	<u>١ ٨٩١ ٥٥١</u>	<u>-</u>	<u>١ ٨٩١ ٥٥١</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<b>المجموع</b>
القيمة العادلة	مجموع القيمة الدفترية	المتاح للبيع	التكلفة المطفأة	قروض وئمة مدينة	النقد	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
٥٣ ٠٥٧	٥٣ ٠٥٧	-	-	٤٩ ٦٩١	٣ ٣٦٦	نقدية وأرصدة لدى البنك المركزي مستحق من بنوك وودائع أخرى
٩٥ ٨٨١	٩٥ ٨٨١	-	-	٩٥ ٨٨١	-	من سوق النقد
٧٧٦ ٤٥٧	٧٧٦ ٤٥٧	-	-	٧٧٦ ٤٥٧	-	قروض وسلف
١٤٢ ٨٥٧	١٤٢ ٨٥٧	١٤٢ ٨٥٧	-	-	-	استثمارات
<u>١ ٠٦٨ ٢٥٢</u>	<u>١ ٠٦٨ ٢٥٢</u>	<u>١٤٢ ٨٥٧</u>	<u>-</u>	<u>٩٢٢ ٠٢٩</u>	<u>٣ ٣٦٦</u>	<b>المجموع</b>
٧٤ ٣٢٢	٧٤ ٣٢٢	-	٧٤ ٣٢٢	-	-	مستحق إلي بنوك وودائع أخرى بسوق النقد
٢٣٦ ٦٢٣	٢٣٦ ٦٢٣	-	٢٣٦ ٦٢٣	-	-	شهادات ودائع
٦٣٠ ٧٠٦	٦٣٠ ٧٠٦	-	٦٣٠ ٧٠٦	-	-	ودائع من العملاء
<u>٩٤١ ٦٥١</u>	<u>٩٤١ ٦٥١</u>	<u>-</u>	<u>٩٤١ ٦٥١</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<b>المجموع</b>



إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

ب/١٩ الأدوات المالية المشتقة

في إطار النشاط الاعتيادي يقوم البنك بالدخول في العديد من أنواع المعاملات التي تتضمن أدوات مالية مشتقة. الأداة المالية المشتقة هي عقد مالي بين طرفين تعتمد فيه المدفوعات على التحركات في سعر واحدة أو أكثر من الأدوات المالية أو المعدل الاستدلالي أو المؤشر. تم وصف الأدوات المالية المشتقة المستخدمة من جانب البنك أدناه.

ب/١٩/١ أنواع الأدوات المالية المشتقة

العقود الأجلة هي اتفاقيات تعاقدية إما لشراء أو لبيع عملة أو سلعة أو أداة مالية بسعر محدد في تاريخ محدد في المستقبل.

عقود المقايضة هي اتفاقيات تعاقدية بين طرفين لمقايضة الفائدة أو فروق صرف العملات الأجنبية استناداً إلى مبلغ تقديري محدد. بالنسبة لعقود مقايضة معدلات الفائدة تتبادل الأطراف المتقابلة في العادة معدلات الفائدة الثابتة والمتغيرة استناداً إلى قيمة تقديرية بعملة واحدة.

الخيارات هي اتفاقيات تعاقدية تنقل الحق وليس الالتزام إما في شراء أو بيع مقدار معين من السلع أو العملات الأجنبية أو الأداة المالية بسعر محدد إما في تاريخ مستقبلي محدد أو في أي وقت خلال فترة زمنية محددة. يتعامل البنك فقط في خيارات العمل بالنيابة عن عملائه. لا يقوم البنك بممارسة نشاط منح الخيارات.

ب/١٩/٢ المشتقات المحتفظ بها أو المصدرة لأغراض التغطية

كجزء من إدارة أصوله والتزاماته يقوم البنك باستخدام الأدوات المالية المشتقة في أغراض التغطية بغرض تخفيض تعرضه لمخاطر العملات ومعدلات الفائدة. تحقق تلك التغطية أدوات مالية محددة ومعاملات متوقعة إضافة إلى التغطية الإستراتيجية ضد جميع مخاطر الميزانية العمومية.

يستخدم البنك عقود صرف العملات الأجنبية الأجلة والخيارات ومقايضة العملات للتغطية ضد مخاطر عملات محددة. كما يستخدم البنك عقود صرف العملات الأجنبية الأجلة لتغطية ضد مخاطر مجموعة من العملات للحفاظ على نسبة ٤٠% للفجوات المحددة من البنك المركزي العماني.

بالإضافة إلى ذلك يستخدم البنك مقايضة معدلات الفائدة للتغطية ضد مخاطر التدفقات النقدية الناشئة عن بعض القروض والودائع ذات معدلات الفائدة الثابتة.

بالنسبة لمخاطر معدلات الفائدة يتم القيام بإجراء تغطية إستراتيجية عن طريق رصد إعادة تسعير الأصول والالتزامات المالية والدخول في مقايضة معدلات فائدة لتغطية حصة من مخاطر معدلات الفائدة. وحيث أن التغطية الإستراتيجية لا توّهل للمحاسبة الخاصة عن التغطية تتم المحاسبة عن الأدوات المالية المشتقة ذات الصلة على أنها أدوات للمتاجرة.



يوضح الجدول التالي القيم العادلة الموجبة والسالبة للأدوات المالية المشتقة كما في تاريخ التقرير والتي تعادل القيم السوقية بجانب المبالغ التقديرية التي تم تحليلها لأجل ولتاريخ الاستحقاق. المبلغ التقديري هو مبلغ الأصل ذي الصلة بالأداة المشتقة والمعدل المرجعي أو المؤشر وهو الأساس الذي يتم بموجبه قياس التغيرات في قيمة المشتقات. لا تختلف القيم الموجبة والسالبة للمشتقات بشكل جوهري عن بعضها البعض، في حين عدم ظهورها في القوائم المالية.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

المبالغ التقديرية حسب الفترة والاستحقاق			
المبالغ التقديرية	خلال ٣ أشهر	من ٣ أشهر إلى ١٢ شهر	من ١ إلى ٥ سنوات
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني
عقود شراء أجل لعملات أجنبية	٣٣ ٩٣٥	٣ ٨١٥	-
عقود بيع أجل لعملات أجنبية	٥٦ ٤٤٦	٢٦ ٩٢٠	-
عقود شراء أجل لعملات أجنبية	٨٨ ١٤٣	٩ ٩٠٩	-
عقود بيع أجل لعملات أجنبية	١٤٦ ٦١٣	٦٩ ٩٢٢	-
	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
	٣٠ ١٢٠	٢٩ ٥٢٦	٧٨ ٢٣٤

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

المبالغ التقديرية حسب الفترة والاستحقاق			
المبالغ التقديرية	خلال ٣ أشهر	١٢-٣ أشهر	٥-١ سنوات
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني
عقود شراء أجل لعملات أجنبية	١٠ ٢٩٢	٨ ١٧٦	-
عقود بيع أجل لعملات أجنبية	٣٣ ٣٢٨	٨ ١١٢	٢٣ ١٠٠
عقود شراء أجل لعملات أجنبية	٢٦ ٧٣٢	٢١ ٢٣٦	-
عقود بيع أجل لعملات أجنبية	٨٦ ٥٦٦	٢١ ٠٧٠	٦٠ ٠٠٠
	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
	٢ ١١٦	٥ ٤٩٦	٥ ٤٩٦



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

## ١/ج إيرادات الفوائد

من ٩ أبريل ٢٠٠٧  
إلى

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

ألف دولار أمريكي

٢ ٤٣٦

١٩ ٢٣٢

٢ ٦٢٦

٢٤ ٢٩٤

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

ألف دولار أمريكي

٣ ٧٣٠

٧٩ ٧٢٤

٢ ٢٨٦

٨٥ ٧٤٠

مستحقات من بنوك

قروض وسلف للعملاء

استثمارات في أوراق مالية

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

ألف ريال عماني

١ ٤٣٦

٣٠ ٦٩٤

٨٨٠

٣٣ ٠١٠

من ٩ أبريل ٢٠٠٧  
إلى

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

ألف ريال عماني

٩٣٨

٧ ٤٠٤

١ ٠١١

٩ ٣٥٣

## ٢/ج مصروفات الفوائد

من ٩ أبريل ٢٠٠٧  
إلى

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

ألف دولار أمريكي

١ ٣٦٤

١٣ ٢٧٨

١٤ ٦٤٢

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

ألف دولار أمريكي

٧ ٣٥٦

٥٠ ٣٠٩

٥٧ ٦٦٥

ودائع من بنوك

ودائع من العملاء

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

ألف ريال عماني

٢ ٨٣٢

١٩ ٣٦٩

٢٢ ٢٠١

من ٩ أبريل ٢٠٠٧  
إلى

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

ألف ريال عماني

٥٢٥

٥ ١١٢

٥ ٦٣٧

## ٣/ج إيرادات التشغيل الأخرى

من ٩ أبريل ٢٠٠٧  
إلى

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

ألف دولار أمريكي

٨١

١١ ٩١٩

١٩٢

٣٩

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

ألف دولار أمريكي

٣٧١

١٧ ٣٥١

-

٢٥٢

١٧ ٩٧٤

صافي أرباح من التعاملات

بعملة أجنبية

أتعاب وعمولات

أرباح من استثمارات مالية من

خلال حقوق الملكية

أرباح من استثمارات مالية مفرج

عنها من خلال قائمة الدخل

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

ألف ريال عماني

١٤٣

٦ ٦٨٠

-

٩٧

٦ ٩٢٠

من ٩ أبريل ٢٠٠٧  
إلى

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

ألف ريال عماني

٣١

٤ ٥٨٩

٧٤

١٥

٤ ٧٠٩



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

## ٤/ج مصروفات التشغيل الأخرى

من ٩ أبريل ٢٠٠٧ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ألف ريال عماني	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ألف ريال عماني	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ألف دولار أمريكي	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ألف دولار أمريكي
٣٢١	٩٥٨	٢٤٨٨	٨٣٤
١٨٩٥	٣٤٦٨	٩٠٠٨	٤٩٢٢
٥٠	٦٥	١٦٩	١٣٠
٢٢٦٦	٤٤٩١	١١٦٦٥	٥٨٨٦

## ٥/ج صافي مصروفات قبل التأسيس

للفترة المنتهية في ٣ مارس ٢٠٠٧ ألف ريال عماني	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ألف ريال عماني	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ألف دولار أمريكي	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ألف دولار أمريكي
٨٥	-	-	٢٢١
٨٠٨	-	-	٢٠٩٩
٢١٩	-	-	٥٦٩
١١١٢	-	-	٢٨٨٩
(٤٢٩)	-	-	(١١١٤)
٦٨٣	-	-	١٧٧٥

## ٦/ج صافي مصروفات قبل التشغيل

للفترة المنتهية في ٣ مارس ٢٠٠٧ ألف ريال عماني	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ألف ريال عماني	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ألف دولار أمريكي	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ألف دولار أمريكي
٢٢	-	-	٥٧
١٤٨	-	-	٣٨٤
٢١٠	-	-	٥٤٥
٣	-	-	٨
٣٨٣	-	-	٩٩٤
(١١٩)	-	-	(٣٠٩)
٢٦٤	-	-	٦٨٥





## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٧/ج ضريبة الدخل

يخضع البنك لضريبة الدخل في عام ٢٠٠٨ حسب متطلبات قانون ضريبة الدخل على الشركات في السلطنة. تحتسب الضرائب على الدخل الخاضع للضريبة والتي تفوق الحد الأدنى ٣٠ ألف ريال عماني بمعدل ١٢%. الجدول أدناه يطابق ضريبة الدخل المحتسبة بالمعدل المفروض مقابل مصروف الضريبة المحمل بقائمة الدخل.

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨		٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
(٢ ٤٨٦)	(٢ ٦٣٧)	الخسائر المحاسبية للسنة	(٦ ٨٥٠)	(٦ ٤٥٨)
-	(٢٥٩)	تكاليف غير قابلة للخصم	(٦٧٣)	-
-	٩	الإيرادات الغير خاضعة للضرائب	٢٣	-
-	٣٠٧	خسائر ضريبية لم تثبت بعد	٧٩٧	-
-	٣١٦	تأثير الخسائر الضريبية على السنة الحالية	٨٢١	-
-	٣٧٣	إيرادات ضريبة الدخل المؤجلة	٩٦٨	-

تشمل أصول الضريبة المؤجلة على الفروقات المؤقتة التالية:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨		٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
-	٣٤٣	خسائر ضريبية	٨٩١	-
-	٣٠	تعديلات القيمة العادلة على الإستثمارات الغير المسجلة	٧٨	-
-	٣٧٣		٩٦٩	-



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٨/ج الربح/(الخسارة) الأساسية للسهم

يتم احتساب الربح/(الخسارة) الأساسية للسهم بقسمة صافي خسارة الفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة.

من ٩ أبريل ٢٠٠٧ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	الربح/(خسارة) للفترة المتوسط المرجح لعدد الأسهم بقيمة مئة بيضة للسهم الواحد القائمة خلال الفترة (بالآلف) **	من ٩ أبريل ٢٠٠٧ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	الربح/(خسارة) للفترة المتوسط المرجح لعدد الأسهم بقيمة مئة بيضة للسهم الواحد القائمة خلال الفترة (بالآلف) **
ألف ريال عماني (٢٤٨٦)	ألف ريال عماني (٢٢٦٤)	١ ٠٠٠ ٠٠٠	ألف دولار أمريكي (٦٤٥٧)	ألف دولار أمريكي (٥٨٨١)	١ ٠٠٠ ٠٠٠
صافي الربح/(خسارة) السهم عن السنة (بالبيضة)	صافي الربح/(خسارة) السهم عن السنة (بالبيضة)	صافي الربح/(خسارة) السهم عن السنة علي أساس سنوي (بالبيضة)	صافي الربح/(خسارة) السهم عن السنة (بالبيضة)	صافي الربح/(خسارة) السهم عن السنة (بالبيضة)	صافي الربح/(خسارة) السهم عن السنة علي أساس سنوي (بالبيضة)
(٢٤٨٦ ر)	(٢٢٦٤ ر)	(٥٨٨١ ر)	(٦٤٥٧ ر)	(٥٨٨١ ر)	(٧٩٤٥ ر)
(٣٠٥٩ ر)	(٢٢٦٤ ر)	(٥٨٨١ ر)	(٧٩٤٥ ر)	(٥٨٨١ ر)	(٧٩٤٥ ر)

لم يتم عرض رقم العائد على السهم المخفف إذ أن البنك لم يقم بإصدار أية أدوات قابلة للتحويل قد يكون لها تأثير على العائد للسهم عند ممارستها.

\*\* نتيجة لتجزأت الأسهم ولتسهيل عملية المقارنة تم إعادة تقييم المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال عام ٢٠٠٧ ليتماشى مع المتوسط المرجح لعام ٢٠٠٨.

## د إدارة المخاطر المالية

الهدف الأساسي لنظام إدارة المخاطر هو حماية رأسمال البنك وموارده المالية من مختلف المخاطر. يتعرض البنك للمخاطر التالية من استخدامه لأدواته المالية:

- مخاطر الائتمان
- مخاطر السيولة
- مخاطر السوق
- المخاطر التشغيلية

تقع على مجلس الإدارة المسؤولية الكلية عن وضع ومراقبة إطار عمل إدارة المخاطر بالبنك. قام المجلس بتكوين لجنة الأصول والالتزامات ولجنة الائتمان والمخاطر وهما مسئولتان عن وضع ورصد سياسات إدارة المخاطر بالبنك في مجالتهما المحددة. جميع لجان المجلس تقوم بصورة منتظمة بتقديم تقارير إلى مجلس الإدارة عن أنشطتها.

يتم وضع سياسات إدارة المخاطر بالبنك لتحديد وتحليل المخاطر التي يواجهها البنك بغرض وضع حدود ورقابات مناسبة للمخاطر والالتزام بالحدود. تتم مراجعة سياسات وأنظمة إدارة المخاطر بصورة منتظمة لتعكس التغيرات في ظروف السوق والمنتجات والخدمات المقدمة. يهدف البنك من خلال إجراءات التدريب والإدارة لديه إلى تطوير بيئة رقابة بناءً يفهم فيها جميع الموظفين أدوارهم والتزاماتهم.

لجنة التدقيق بالبنك مسئولة عن رصد الالتزام بسياسات وإجراءات إدارة المخاطر بالبنك وعن مراجعة كفاية إطار عمل إدارة المخاطر فيما يتعلق بالمخاطر التي يواجهها البنك. تتم مساعدة لجنة التدقيق في أداء هذه الوظائف بواسطة التدقيق الداخلي. يقوم التدقيق الداخلي بأداء مراجعات دورية ومراجعات غير دورية لرقابات وإجراءات إدارة المخاطر ويتم تقديم تقرير عن نتائجها إلى لجنة التدقيق.



إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

د إدارة المخاطر المالية (تابع)

١/د مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر الخسارة المالية التي يتعرض لها البنك في حالة عجز العميل أو الطرف المقابل في الأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته التعاقدية وهي تنشأ بصفة أساسية من القروض والسلف التي يقدمها البنك للعملاء والبنوك الأخرى والأوراق المالية الاستثمارية. لأغراض التقارير عن إدارة المخاطر يقوم البنك بدراسة وتجميع كل عناصر التعرض لمخاطر الائتمان (مثل مخاطر الإخلال من جانب فرد ومخاطر القطاع ومخاطر البلد).

١/١/د إدارة مخاطر الائتمان

قام مجلس الإدارة بتفويض إلى لجنة الائتمان والمخاطر وجعلها المسؤولة عن رصد مخاطر الائتمان. كما أن هناك قسم إدارة مخاطر مستقل مسؤل عما يلي أمام الرئيس التنفيذي:

- صياغة سياسات الائتمان بالتشاور مع وحدات النشاط لتغطية اشتراطات الضمانات وتقييم الائتمان وتقييم تدرج وتقارير المخاطر والإجراءات التوثيقية والقانونية والالتزام بمتطلبات اللوائح والقوانين.
- وضع هيكل التفويض لاعتماد وتجديد تسهيلات الائتمان.
- مراجعة وتقييم مخاطر الائتمان. تقوم لجنة الائتمان والمخاطر بالمجلس بتقييم جميع حالات التعرض للمخاطر التي تزيد عن الحدود الموضوعه قبل الارتباط بتقديم التسهيلات إلى العملاء من جانب وحدة العمل المعنية. تخضع عمليات التجديد ومراجعات التسهيلات إلى نفس إجراءات المراجعة.
- الحد من تركيز الملمح مع أطراف مقابلة أو لقطاعات جغرافية أو صناعية (بالنسبة للقروض والسلف) ومع المصدر وسبولة السوق والبلد (بالنسبة للأوراق المالية الاستثمارية).
- وضع والاحتفاظ بتقييم لتدرج المخاطر بالبنك بغرض تصنيف المخاطر وفقاً لدرجة مخاطر الخسارة المالية التي تتم مواجهتها والتركيز على إدارة للمخاطر الحاضرة. يتمشى إطار عمل تدرج المخاطر الحالي مع توجيهات البنك المركزي العماني وأفضل الممارسات المتبعة من قبل النظام المصرفي.
- مراجعة التزام وحدات النشاط بحدود المخاطر المتفق عليها متضمنة تلك الخاصة بمجالات مختارة ومخاطر البلد وأنواع المنتجات. التأكد على الدوام من البقاء في داخل حدود الملتمزم الفردي ودخل حدود تركيزات المخاطر لمختلف القطاعات التي يتم رصدها بصفة مستمرة.
- تقديم المشورة والإرشاد والمهارات التخصصية لوحدات العمل لنشر أفضل الممارسات في البنك بأكمله في مجال إدارة مخاطر الائتمان.

ينبغي علي كل وحدة عمل تنفيذ سياسات وإجراءات الائتمان الخاصة بالبنك مع حدود اعتماد الائتمان المفوضه من لجنة الائتمان والمخاطر بالبنك. لدى وحدات النشاط جهات مقابلة لإدارة المخاطر لديها الخبرة التخصصية في إدارة المخاطر النمطية لوحدات النشاط. يتم القيام بعمليات مراجعة منتظمة لوحدات النشاط وأساليب الائتمان بالبنك من جانب التدقيق الداخلي.



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

د إدارة المخاطر المالية (تابع)

١/د مخاطر الائتمان (تابع)

٢/١/د مخاطر التعرض للائتمان

مخاطر التعرض للائتمان كما في تاريخ التقرير على النحو التالي:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧			٣١ ديسمبر ٢٠٠٨			
استثمارات في أوراق مالية	ودائع لدى بنوك	إجمالي القروض والسلف للعملاء	استثمارات في أوراق مالية	ودائع لدى بنوك	إجمالي القروض والسلف للعملاء	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	
٥٥.٠٠٠	٣٦.٩١٤	٣٠٣.٣٣٩	٢٥.٧٨٨	٦٩.٢١٦	٦٤٤.١٠١	القيمة الدفترية
-	-	٢٥٤	-	-	٩.٨٩٢	المبالغ التي تجاوزت الاستحقاق ولم تنخفض قيمتها
-	-	٢٥٤	-	-	٢٥٣١	من صفر - ٣٠ يوم
-	-	-	-	-	١٧٣	من ٣١ - ٦٠ يوم
-	-	-	-	-	١٢.٥٩٦	من ٦١ - ٨٩ يوم
-	-	-	-	-	٧٧٢	المبالغ التي تجاوزت الاستحقاق وانخفضت قيمتها
٥٥.٠٠٠	٣٦.٩١٤	٣٠٣.٠٨٥	٢٥.٧٨٨	٦٩.٢١٦	٦٣٠.٧٣٣	المبالغ التي لم تتجاوز الاستحقاق وغير منخفضة القيمة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧			٣١ ديسمبر ٢٠٠٨			
استثمارات في أوراق مالية	ودائع لدى بنوك	إجمالي القروض والسلف للعملاء	استثمارات في أوراق مالية	ودائع لدى بنوك	إجمالي القروض والسلف للعملاء	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
١٤٢.٨٥٧	٩٥.٨٨١	٧٨٧.٨٩٤	٦٦.٩٨٢	١٧٩.٧٨٢	١.٦٧٢.٩٩٠	القيمة الدفترية
-	-	٦٦٠	-	-	٢٥.٦٩٤	المبالغ التي تجاوزت الاستحقاق ولم تنخفض قيمتها
-	-	-	-	-	٢.٥٧٤	من صفر - ٣٠ يوم
-	-	-	-	-	٤٤٩	من ٣١ - ٦٠ يوم
-	-	٦٦٠	-	-	٣٢.٧١٧	من ٦١ - ٨٩ يوم
-	-	-	-	-	٢.٠٠٥	المبالغ التي تجاوزت الاستحقاق وانخفضت قيمتها
١٤٢.٨٥٧	٩٥.٨٨١	٧٨٧.٢٣٤	٦٦.٩٨٢	١٧٩.٧٨٢	١.٦٣٨.٢٦٨	المبالغ التي لم تتجاوز الاستحقاق وغير منخفضة القيمة



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

د إدارة المخاطر المالية (تابع)

١/د مخاطر الائتمان (تابع)

٣/١/د القروض والأوراق المالية التي تنخفض قيمتها

القروض والضمانات التي تنخفض قيمتها هي تلك التي يحدد البنك بأنه من غير المحتمل أن يصبح المبلغ الأصلي والفائدة المستحقة عليه ممكنة التحصيل وفقاً للبنود التعاقدية لاتفاقية للقرض/ الضمانات.

أ/٣/١/د ما تجاوز الاستحقاق ولم تنخفض قيمته

هي القروض والضمانات التي تجاوزت الفائدة التعاقدية أو المدفوعات الأصلية لها موعد استحقاقها ولكن البنك يعتقد على أنه لم تنخفض قيمتها على أساس مستوى الضمان/ التأمين المتوفر و/ أو مرحلة التحصيل للمبالغ المستحقة للبنك.

ب/٣/١/د القروض ذات الشروط المتفاوض عليها

القروض ذات الشروط المتفاوض عليها هي تلك القروض التي أعيدت هيكلتها بسبب التدهور في المركز المالي للمقترض والتي يقوم البنك بتقديم تنازلات لم يكن بخلاف ذلك ليتنازل عنها. بمجرد إعادة هيكلة القرض سيظل في هذا التصنيف مستقلاً عن الأداء المرضي بعد إعادة الهيكلة.

ج/٣/١/د مخصصات الانخفاض في القيمة

يقوم البنك بوضع مخصص لخسائر الانخفاض في القيمة والذي يمثل تقديره للخسائر المتكبدة في محفظة قروضه. المكونات الرئيسية لهذا المخصص هي مخصصات الخسارة المحددة المتعلقة بمخاطر فردية هامة ومخصص خسائر مجموع القروض الذي يضعه البنك للأصول المتجانسة فيما يتعلق بالخسائر التي تم تكبدها ولكن لم يتم تحديدها عن تلك القروض التي تخضع لتقييم فردي للانخفاض في القيمة.

د/٣/١/د سياسة الشطب

يقوم البنك بشطب رصيد القرض/ الضمان (وأية خصومات أخرى لخسائر الانخفاض في القيمة) عندما يحدد البنك بأن القروض/ الضمانات غير قابلة للتحصيل. يتم التوصل إلى هذا التحديد بعد دراسة معلومات مثل حدوث تغييرات هامة في المركز المالي للمقترض/ المصدر بالصورة التي يصبح من غير الممكن للمقترض أو المصدر دفع أي التزام أو أن تكون حصيللة الضمانة غير كافية لاسترداد القيمة الكاملة. بالنسبة للقروض القياسية ذات الأرصدة الصغيرة تستند قرارات الشطب عموماً على حالة للمبالغ المتأخرة فيما يتعلق بأحد المنتجات.

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧  
قروض وسلف٣١ ديسمبر ٢٠٠٨  
قروض وسلف

صافي	إجمالي	صافي	إجمالي	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	دون المستوى
-	-	٣٠٢	٤١٥	مشكوك فيها
-	-	١٩٦	٣٤١	خسارة
-	-	-	١٦	
-	-	٤٩٨	٧٧٢	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	دون المستوى
-	-	٧٨٥	١٠٧٨	مشكوك فيها
-	-	٥٠٩	٨٨٦	خسارة
-	-	-	٤٢	
-	-	١٢٩٤	٢٠٠٦	



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

د إدارة المخاطر المالية (تابع)

١/د مخاطر الائتمان (تابع)

٤/١/د الضمانات الإضافية

يحتفظ البنك بضمانات إضافية مقابل القروض والسلف إلى العملاء في شكل حقوق رهن على ممتلكات وضمانات مسجلة أخرى على الأصول وضمانات. تستند تقديرات القيم العادلة على قيمة للضمان الإضافي المقدرة في وقت الاقتراض ويتم تحديثها مرة واحدة كل ثلاث سنوات فيما عدا الحالات التي يتم فيها تقدير أن القرض بصورة منفردة قد انخفضت قيمته. أما بالنسبة للأسهم المتداولة بسوق مسقط للأوراق المالية والتي أخذت كضمانات للقروض، فإنه يتم تقييمها يومياً للقيام بإدارة التغييرات الحادة في القيم العادلة.

التكلفة المضافة للأصول المالية وفئة الضمان التي يتم الحصول عليها كما في تاريخ التقرير موضحة فيما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
إجمالي القروض والسلف ألف ريال عماني	إجمالي القروض والسلف ألف ريال عماني	إجمالي القروض والسلف ألف دولار أمريكي	إجمالي القروض والسلف ألف دولار أمريكي
٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
٣٨٧	٨٥٦	٢٢٢٣٤	١٠٠٥
١٠	٦٨٦	١٧٨٢	٢٦
-	٢٣٤	٦٠٨	-
٣٩٧	٩٤٨٠	٢٤٦٢٤	١٠٣١
مقابل ما تجاوز استحقاقه ولم تنخفض قيمته			
٣٨٧	٨٥٦	٢٢٢٣٤	١٠٠٥
١٠	٦٨٦	١٧٨٢	٢٦
-	٢٣٤	٦٠٨	-
٣٩٧	٩٤٨٠	٢٤٦٢٤	١٠٣١
مقابل ما تجاوز استحقاقه وانخفضت قيمته			
-	١٦٣	٤٢٣	-
٣٩٧	١٦٣	٤٢٣	-
مقابل ما لم يتجاوز استحقاقه ولم تنخفض قيمته			
٧٢٠٥٥	١١٦٢٠٩	٣٠١٨٤٢	١٨٧١٥٦
٥٦٤٤	٥٧٦٥	١٤٩٧٤	١٤٦٦٠
١٠١٠٤	٢١٧٨١	٥٦٥٧٤	٢٦٢٤٤
-	١٣٨٧٠	٣٦٠٢٦	-
٨٧٨٠٣	١٥٧٦٢٥	٤٠٩٤١٦	٢٢٨٠٦٠
٨٨٢٠٠	١٦٧٢٦٨	٤٣٤٤٦٣	٢٢٩٠٩١

٥/١/د مخاطر السداد

قد تؤدي أنشطة البنك إلى نشوء مخاطر أثناء سداد التعاملات والمتاجر. مخاطر السداد هي مخاطر الخسارة التي تعزى إلى عجز الشركة عن الوفاء بالتزاماتها لدفع النقد أو تقديم الضمانات أو الأصول الأخرى كما هو متفق عليه تعاقدياً.

عندما لا توجد مخاطر سداد، كما هو الحال عموماً للعمليات التجارية بالعملة الأجنبية، فإن البدء المتزامن للدفع وتسليم أجزاء المعاملة هو ممارسة شائعة بين أطراف المتاجرة (السداد الحر). في مثل هذه الحالات يجب تخفيف مخاطر السداد عبر تنفيذ دفع ثنائي للوصول إلى صافي الاتفاقيات.



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

د إدارة المخاطر المالية (تابع)

١/د مخاطر الائتمان (تابع)

٦/١/د التركيزات

يقوم البنك برصد تركيز مخاطر الائتمان حسب القطاع والموقع الجغرافي. تم توضيح تحليل لتركيز مخاطر الائتمان في تاريخ التقرير فيما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧			٣١ ديسمبر ٢٠٠٨			
استثمارات في أوراق مالية	ودائع بالبنوك	إجمالي القروض والسلف للعملاء	استثمارات في أوراق مالية	ودائع بالبنوك	إجمالي القروض والسلف للعملاء	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	
-	-	١٦٦ ٤٣٩	٣ ١٣٤	-	٣٢٥ ٨٢٧	التركيز حسب القطاع:
-	-	١٣٦ ٩٠٠	-	-	٣١٨ ٢٧٤	الشركات
٥٥ ٠٠٠	-	-	٢٢ ٦٥٤	-	-	الأفراد
-	٣٦ ٩١٤	-	-	٦٩ ٢١٦	-	الدولة
٥٥ ٠٠٠	٣٦ ٩١٤	٣٠٣ ٣٣٩	٢٥ ٧٨٨	٦٩ ٢١٦	٦٤٤ ١٠١	بنوك
التركيز حسب الموقع:						
٥٥ ٠٠٠	٣٠ ٠٣١	٢٩٨ ١٦٨	١٦ ٦٣٢	٦٣ ١٣٧	٦٣٩ ٨٦٦	الشرق الأوسط
-	٢٦٦	-	٨ ٤١٤	٥٦٩	-	أوروبا
-	٦٦١٠	-	٧٤٢	١ ٤٥٤	-	أمريكا الشمالية
-	-	٤ ٧٦٠	-	٤ ٠٢٢	٢ ٣١٠	جنوب آسيا
-	-	-	-	٣٣	-	استراليا
-	٧	٤١١	-	١	١ ٩٢٥	أواسط آسيا
٥٥ ٠٠٠	٣٦ ٩١٤	٣٠٣ ٣٣٩	٢٥ ٧٨٨	٦٩ ٢١٦	٦٤٤ ١٠١	
التركيز حسب القطاع:						
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
-	-	٤٣٢ ٣٠٩	٨ ١٤٠	-	٨٤٦ ٣٠٤	الشركات
-	-	٣٥٥ ٥٨٤	-	-	٨٢٦ ٦٨٦	الأفراد
١٤٢ ٨٥٧	-	-	٥٨ ٨٤٢	-	-	الدولة
-	٩٥ ٨٨١	-	-	١٧٩ ٧٨٢	-	بنوك
١٤٢ ٨٥٧	٩٥ ٨٨١	٧٨٧ ٨٩٣	٦٦ ٩٨٢	١٧٩ ٧٨٢	١ ٦٧٢ ٩٩٠	
التركيز حسب الموقع:						
١٤٢ ٨٥٧	٧٨ ٠٠٣	٧٧٤ ٤٦١	٤٣ ٢٠٠	١٦٣ ٩٩١	١ ٦٦١ ٩٩٠	الشرق الأوسط
-	٦٩١	-	٢١ ٨٥٥	١ ٤٧٨	-	أوروبا
-	١٧ ١٦٩	-	١ ٩٢٧	٣ ٧٧٧	-	أمريكا الشمالية
-	-	١٢ ٣٦٤	-	١٠ ٤٤٧	٦ ٠٠٠	جنوب آسيا
-	-	-	-	٨٦	-	استراليا
-	١٨	١ ٠٦٨	-	٣	٥ ٠٠٠	أواسط آسيا
١٤٢ ٨٥٧	٩٥ ٨٨١	٧٨٧ ٨٩٣	٦٦ ٩٨٢	١٧٩ ٧٨٢	١ ٦٧٢ ٩٩٠	

يتم قياس التركيز حسب الموقع بالنسبة للقروض والسلف استناداً على موقع الشركة المالكة للأصل وهو ما له علاقة كبيرة مع موقع المقرض. يتم قياس التركيز حسب الموقع بالنسبة للأوراق المالية الاستثمارية استناداً إلى موقع مصدر الضمانة. يسعى البنك لإدارة مخاطر الائتمان عبر تنوع أنشطة الإقراض لتفادي التركيزات غير المرغوب فيها للمخاطر لدى البنك أو لدى العملاء بعملة معينة. كما أنه يحصل على ضمانات، متى كان ذلك ملائماً.



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

د إدارة المخاطر المالية (تابع)

٢/د مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي المخاطر أن يواجه البنك صعوبة في مقابلة التزاماته عن طريق التزاماته المالية.

١/٢/د إدارة مخاطر السيولة

الغرض من منهج البنك لإدارة مخاطر السيولة هو لضمان، ما أمكن ذلك، أنه سيكون لديه على الدوام سيولة كافية للوفاء بالتزاماته عند حلول موعد استحقاقها، تحت الظروف العادية والصعبة، بدون تكبد خسائر غير مقبولة أو المخاطرة بتدمير سمعة البنك.

يتم إدارة مخاطر السيولة بالبنك عن طريق مراقبة عن كثب الفجوات بين الأصول والالتزامات ووضع سقف أعلى لهذه الفجوات.

تتلقى الخزينة المركزية معلومات من وحدات النشاط الأخرى بخصوص ملحق السيولة لأصولها والتزاماتها المالية وتفاصيل التدفقات النقدية المتوقعة الأخرى التي تنشأ من النشاط المستقبلي. من ثم تحتفظ الخزينة المركزية بمحفظة مكونة من أصول سائلة قصيرة الأجل مكونة بشكل كبير من أوراق مالية استثمارية سائلة قصيرة الأجل وقروض وسلف للبنك وتسهيلات أخرى داخلية لدى البنوك لضمان الاحتفاظ بسيولة كافية داخل البنك ككل. تتم مقابلة احتياجات وحدات النشاط وتوابعها عبر القروض قصيرة الأجل من الخزينة المركزية لتغطية جميع التقلبات قصيرة الأجل والتمويل طويل الأجل لتلبية أية متطلبات سيولة تعاقدية. وفي هذه العملية يجب بذل العناية اللازمة لضمان أن البنك يلتزم بلوائح البنك المركزي.

تخضع جميع سياسات وإجراءات السيولة إلى المراجعة والاعتماد من جانب لجنة الأصول والالتزامات.

٢/٢/د التعرض لمخاطر السيولة

معدل الإقراض وهو معدل إجمالي القروض والسلف لودائع العملاء ورأس المال ويتم رصدها على نحو يومي بما يتماشى مع الخطوط الإرشادية التنظيمية. داخلياً يتم وضع معدل الإقراض على أساس أكثر تحفظاً مما هو مطلوب بموجب اللوائح. كما يقوم البنك أيضاً بإدارة مخاطر السيولة لديه على نحو شهري برصد معدل صافي الأصول السائلة إلى إجمالي الأصول. لهذا الغرض فإن صافي الأصول السائلة يعتبر على أنه يتضمن النقد وما في حكم النقد، وأوراق الدين المصنفة استثمار والتي تتمتع بسوق نشط وبه سيولة.

كانت تفاصيل معدل الإقراض والسيولة المقدم عنه التقرير كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ على النحو التالي:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧		٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	
معدل السيولة	معدل الإقراض	معدل السيولة	معدل الإقراض
%٤٠,١١	%٧٣,٢٥	%٢١,٣٧	%٨١,٦٧
%٨٦,١٢	%٨٧,٥	%٣٣,١٧	%٨٥,٢٠
%٢٦,٧٣	-	%١٦,٥٩	%٧٣,٠٠

## الاستحقاقات التعاقدية المتبقية للالتزامات المالية

يلخص الجدول أدناه ملحق استحقاق التزامات البنك في تاريخ التقرير استناداً إلى ترتيبات الدفع التعاقدية. تم تحديد الاستحقاقات التعاقدية للأصول والالتزامات على أساس الفترة المتبقية في تاريخ الميزانية العمومية إلى تاريخ الاستحقاق التعاقدية وهي لا تأخذ في الاعتبار الاستحقاقات الفعلية كما هو مشار إليها في تاريخ الودائع المحتفظ بها لدى البنك وتوفر الأموال السائلة.





## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

د إدارة المخاطر المالية (تابع)

٢/د مخاطر السيولة (تابع)

٢/٢/د التعرض لمخاطر السيولة (تابع)

أكثر من سنة واحدة	من ٣ إلى ١٢ شهراً	خلال ثلاثة أشهر	إجمالي التدفق الاسمي الخارجي	القيمة الدفترية	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	التزامات غير مشتقة
٦ ٤١٤	١ ٦٦٢	٨٣ ٥٥٤	٩١ ٦٣٠	٩٠ ٢٣٤	مستحقات لبنوك وودائع أخرى من سوق النقد
٣٧ ٦٠٩	٥٩ ٠٧٦	١٤٤	٩٦ ٨٢٩	٩٠ ١٠٠	شهادات وودائع
٨٧ ٤٤٦	١٣٩ ٣١٣	٣٤١ ٣٦٢	٥٦٨ ١٢١	٥٤٧ ٩١٣	ودائع عملاء
٧ ٠٠٠	-	-	٧ ٠٠٠	٧ ٠٠٠	إيرادات مؤجلة
-	-	١١ ١٧٧	١١ ١٧٧	١١ ١٧٧	التزامات أخرى
١٣٨ ٤٦٩	٢٠٠ ٠٥١	٤٣٦ ٢٣٧	٧٧٤ ٧٥٧	٧٤٦ ٤٢٤	مجموع

ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	التزامات غير مشتقة
١٦ ٦٦٠	٤ ٣١٧	٢١٧ ٠٢٣	٢٣٨ ٠٠٠	٢٣٤ ٣٧٤	مستحقات لبنوك وودائع أخرى من سوق النقد
٩٧ ٦٨٦	١٥٣ ٤٤٤	٣٧٤	٢٥١ ٥٠٤	٢٣٤ ٠٢٦	شهادات وودائع
٢٢٧ ١٣٢	٣٦١ ٨٥٢	٨٨٦ ٦٥٥	١ ٤٧٥ ٦٣٩	١ ٤٢٣ ١٥١	ودائع عملاء
١٨ ١٨٢	-	-	١٨ ١٨٢	١٨ ١٨٢	إيرادات مؤجلة
-	-	٢٩ ٠٣١	٢٩ ٠٣١	٢٩ ٠٣١	التزامات أخرى
٣٥٩ ٦٦٠	٥١٩ ٦١٣	١ ١٣٣ ٠٨٣	٢ ٠١٢ ٣٥٦	١ ٩٣٨ ٧٦٤	مجموع

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	التزامات غير مشتقة
١ ٥٦٧	١٩ ٥٤٨	٨ ٣٥٤	٢٩ ٤٦٩	٢٨ ٦١٤	مستحقات لبنوك وودائع أخرى من سوق النقد
٩٧ ٨٨١	٤ ٤٠٨	٥٧٩	١٠٢ ٨٦٨	٩١ ١٠٠	شهادات وودائع
٣١ ٩٢٣	١٠٨ ٠٩١	١١١ ٨٦٩	٢٥١ ٨٨٣	٢٤٢ ٨٢٢	ودائع عملاء
-	-	-	-	-	إيرادات مؤجلة
-	-	٨ ٥٣٢	٨ ٥٣٢	٨ ٥٣٢	التزامات أخرى
١٣١ ٣٧١	١٣٢ ٠٤٧	١٢٩ ٣٣٤	٣٩٢ ٧٥٢	٣٧١ ٠٦٨	مجموع

ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	التزامات غير مشتقة
٤ ٠٧٠	٥٠ ٧٧٤	٢١ ٦٩٩	٧٦ ٥٤٣	٧٤ ٣٢٢	مستحقات لبنوك وودائع أخرى من سوق النقد
٢٥٤ ٢٣٦	١١ ٤٤٩	١ ٥٠٤	٢٦٧ ١٩٠	٢٣٦ ٦٢٣	شهادات وودائع
٨٢ ٩١٧	٢٨٠ ٧٥٦	٢٩٠ ٥٦٩	٦٥٤ ٢٤٢	٦٣٠ ٧٠٦	ودائع عملاء
-	-	-	-	-	إيرادات مؤجلة
-	-	٢٢ ١٦١	٢٢ ١٦١	٢٢ ١٦١	التزامات أخرى
٣٤١ ٢٢٣	٣٤٢ ٩٧٩	٣٣٥ ٩٣٣	١ ٠٢٠ ١٣٦	٩٦٣ ٨١٢	مجموع

يقوم البنك بإعداد تقرير فجوة السيولة لرصد مركز السيولة قصير الأجل للبنك للأصول والالتزامات المدرجة بالريال العماني وللفترة الزمنية المستحقة خلال شهر واحد. يجب تسوية الفجوة عند توفر أدوات إعادة الشراء أو إعادة التمويل وعن خطوط الائتمان غير المستغلة أيضاً، إن وجدت. يجب التقرير عن قائمة السيولة قصيرة الأجل إلى لجنة الأصول والالتزامات شهرياً ومن يقوم تمريرها إلى لجنة الائتمان والمخاطر.



إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

د إدارة المخاطر المالية (تابع)

٣/د مخاطر السوق

مخاطر السوق هي تلك المخاطر التي تنشأ من التقلبات في الأسعار بالسوق مثل معدلات الفائدة وأسعار الأسهم ومعدلات صرف العملات الأجنبية وإنتشار الائتمان (غير المتعلقة بالتغيرات في الائتمان القائم الملتزم/ المصدر) والتي تؤثر على دخل البنك أو قيمة مساهمته في الأدوات المالية. الغرض من إدارة مخاطر السوق هو إدارة والسيطرة على التعرض لمخاطر السوق في حدود معايير مقبولة في نفس الوقت الذي يتم فيه الحصول على أفضل عائد في ظل المخاطر.

١/٣/د قياس مخاطر السوق

بدأ البنك عملياته التشغيلية في أبريل ٢٠٠٧ وهو يقوم في الوقت الحالي بمزاولة نشاط خزينة بسيط تتضمن العقود الحالية الأجلة وتبادل العملات. وحيث يتم أخذ المراكز فقط لتعاملات العملاء فقد تم تقليص التعقيد بصورة أكبر. في ضوء ما ذكر أعلاه يقوم البنك بقياس والتحكم عن طريق وضع سقف وحدود للمعاملات. متى وكيفما دخل البنك في معاملات معقدة مثل الأدوات المالية المشتقة سيكون لديه أنماط ريفية المستوى وتقنيات لقياس مخاطر السوق تدعمها الآلية المناسبة.

٢/٣/د إدارة مخاطر السوق

يفصل البنك في تعرضه لمخاطر السوق بين المحافظ للمتاجرة ولغير المتاجرة. تتضمن محافظ المتاجرة جميع المراكز الناشئة من صنع السوق والوصول إلي مراكز الملكية بجانب الأصول والالتزامات المالية التي تدار على أساس القيمة العادلة.

يتم تحويل جميع مخاطر صرف العملات الأجنبية من جانب الخزينة المركزية إلى دفتر المتاجرة. بناء على ذلك فإن مركز صرف العملات الأجنبية يعامل كجزء من محفظة المتاجرة بالبنك لأغراض إدارة المخاطر.

يتم تفويض السلطة الكلية لمخاطر السوق إلى لجنة الأصول والالتزامات ووظيفة إدارة المخاطر مسؤولة عن وضع سياسات إدارة المخاطر المفصلة (التي تخضع إلى الاعتماد من جانب لجنة الأصول والالتزامات أو لجنة الائتمان والمخاطر بالمجلس).

٣/٣/د التعرض لمخاطر معدلات الفائدة - المحافظ غير المتاجرة

تنشأ مخاطر معدلات الفائدة من احتمال وجود تغييرات في معدلات الفائدة تؤثر على الربحية المستقبلية أو القيم العادلة للأدوات المالية. يتعرض البنك لمخاطر معدلات الفائدة نتيجة إلى عدم التماثل فيما بين إعادة تسعير معدلات الفائدة للأصول والالتزامات.

معدل الفائدة الحقيقي (الغلة الحقيقية) للأداة المالية هو المعدل المستخدم في احتساب القيمة الحالية والتي ينتج عنها القيمة الدفترية للأداة. المعدل هو معدل تاريخي لأداة ذات سعر ثابت مثبتة بالتكلفة المطفأة ومعدل حالي لأداة ذات معدل متغير أو الأداة المثبتة بالقيمة العادلة.

الخطر الرئيسي الذي تتعرض له المحافظ لغير المتاجرة هو خطر الخسارة الناتجة من التقلبات في التدفقات النقدية المستقبلية أو في القيم العادلة للأداة المالية بسبب التغير في معدلات الفائدة بالسوق. تتم إدارة مخاطر معدلات الفائدة بصورة أساسية عبر رصد فجوات معدلات الفائدة وبالحصول على حدود معتمدة مسبقاً لإعادة تسعير الفئات. لجنة الأصول والالتزامات هي الجهة المكلفة برصد الالتزام بهذه الحدود يساعدها في ذلك دائرة المخاطر في الأنشطة اليومية للرصد. فيما يلي ملخص لمركز فجوة معدل الفائدة بالبنك بالنسبة للمحافظ لغير المتاجرة.



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

د إدارة المخاطر المالية (تابع)

٣/د مخاطر السوق (تابع)

٣/٣/د التعرض لمخاطر معدلات الفائدة - المحافظ غير المتاجرة (تابع)

كان مركز حساسية سعر الفائدة استناداً إلى ترتيبات إعادة تسعير تعاقدية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ على النحو التالي:

المجموع	غير معرض لمخاطر أسعار الفائدة	ما يزيد عن سنة واحدة	من ٣ إلى ١٢ شهر	عند الطلب خلال ٣ أشهر	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	
٩٣ ٩١٢	٩٣ ٩١٢	-	-	-	نقدية وأرصدة لدى البنك المركزي
٦٩ ٢١٦	-	-	-	٦٩ ٢١٦	مستحقات من بنوك وودائع أخرى بسوق النقد
٦٤٣ ٨٢٧	٤٩٨	٤٤١ ٧٦٢	٣٣ ٠٦٢	١٦٨ ٥٠٥	قروض وسلف
٢٥ ٧٨٨	-	١٦ ٨٥٣	-	٨ ٩٣٥	استثمارات متاحة للبيع
١٣ ٧٣٠	١٣ ٧٣٠	-	-	-	معدات وتركيبات
٦ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	-	-	-	أصول أخرى
٨٥٢ ٤٧٣	١١٤ ١٤٠	٤٥٨ ٦١٥	٣٣ ٠٦٢	٢٤٦ ٦٥٦	مجموع الأصول
٩٠ ٢٣٤	-	-	٧ ٦٠٠	٨٢ ٦٣٤	مستحقات لبنوك وودائع أخرى من سوق النقد
٩٠ ١٠٠	-	٣٢ ٠٠٠	٥٨ ١٠٠	-	شهادات ودائع
٥٤٧ ٩١٣	١٢٩ ٩٤٨	٧٨ ٠٨٣	١٣١ ٩٠٢	٢٠٧ ٩٨٠	ودائع العملاء
٧ ٠٠٠	٧ ٠٠٠	-	-	-	إيرادات مؤجلة
١١ ١٧٧	١١ ١٧٧	-	-	-	التزامات أخرى
٩ ٥٦٢	٩ ٥٦٢	-	-	-	مخصص انخفاض القيمة على أساس المحفظة
٩٦ ٤٨٧	٩٦ ٤٨٧	-	-	-	حقوق الملكية
٨٥٢ ٤٧٣	٢٥٤ ١٧٤	١١٠ ٠٨٣	١٩٧ ٦٠٢	٢٩٠ ٦١٤	مجموع الالتزامات وحقوق الملكية
-	(١٤٠ ٠٣٤)	٣٤٨ ٥٣٢	(١٦٤ ٥٤٠)	(٤٣ ٩٥٨)	فجوة حساسية سعر الفائدة
-	-	١٤٠ ٠٣٤	(٢٠٨ ٤٩٨)	(٤٣ ٩٥٨)	الفجوة التراكمية لحساسية سعر الفائدة
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
٢٤٣ ٩٢٧	٢٤٣ ٩٢٧	-	-	-	نقدية وأرصدة لدى البنك المركزي
١٧٩ ٧٨٢	-	-	-	١٧٩ ٧٨٢	مستحقات من بنوك وودائع أخرى بسوق النقد
١ ٦٧٢ ٢٧٨	١ ٢٩٤	١ ١٤٧ ٤٣٤	٨٥ ٨٧٥	٤٣٧ ٦٧٥	قروض وسلف
٦٦ ٩٨٢	-	٤٣ ٧٧٤	-	٢٣ ٢٠٨	استثمارات متاحة للبيع
٣٥ ٦٦٢	٣٥ ٦٦٢	-	-	-	معدات وتركيبات
١٥ ٥٨٤	١٥ ٥٨٤	-	-	-	أصول أخرى
٢ ٢١٤ ٢١٥	٢٩٦ ٤٦٧	١ ١٩١ ٢٠٨	٨٥ ٨٧٥	٦٤٠ ٦٦٥	مجموع الأصول
٢٣٤ ٣٧٤	-	-	١٩ ٧٤٠	٢١٤ ٦٣٤	مستحقات لبنوك وودائع أخرى من سوق النقد
٢٣٤ ٠٢٦	-	٨٣ ١١٧	١٥٠ ٩٠٩	-	شهادات ودائع
١ ٤٢٣ ١٥١	٣٣٧ ٥٢٧	٢٠٢ ٨١٣	٣٤٢ ٦٠٣	٥٤٠ ٢٠٨	ودائع العملاء
١٨ ١٨٢	١٨ ١٨٢	-	-	-	إيرادات مؤجلة
٢٩ ٠٣١	٢٩ ٠٣١	-	-	-	التزامات أخرى
٢٤ ٨٣٦	٢٤ ٨٣٦	-	-	-	مخصص انخفاض القيمة على أساس المحفظة
٢٥٠ ٦١٥	٢٥٠ ٦١٥	-	-	-	حقوق الملكية
٢ ٢١٤ ٢١٥	٦٦٠ ١٩١	٢٨٥ ٩٣٠	٥١٣ ٢٥٢	٧٥٤ ٨٤٢	مجموع الالتزامات وحقوق الملكية
-	(٣٦٣ ٧٢٤)	٩٠٥ ٢٧٨	(٤٢٧ ٣٧٧)	(١١٤ ١٧٧)	فجوة حساسية سعر الفائدة
-	-	٣٦٣ ٧٢٤	(٥٤١ ٥٥٤)	(١١٤ ١٧٧)	الفجوة التراكمية لحساسية سعر الفائدة



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

د إدارة المخاطر المالية (تابع)

٣/د مخاطر السوق (تابع)

٣/٣/د التعرض لمخاطر معدلات الفائدة - المحافظ غير المتاجرة (تابع)

المجموع	غير معرض لمخاطر أسعار الفائدة	ما يزيد عن سنة واحدة	من ٣ إلى ١٢ شهر	عند الطلب خلال ٣ أشهر	كما في ديسمبر ٢٠٠٧
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	نقدية وأرصدة لدى البنك المركزي
٢٠ ٤٢٧	٢٠ ٤٢٧	-	-	-	مستحقات من بنوك وودائع أخرى بسوق النقد
٣٦ ٩١٤	-	-	-	٣٦ ٩١٤	قروض وسلف
٣٠٣ ٣٣٩	-	-	١٤٠ ٠٤٨	١٦٣ ٢٩١	استثمارات متاحة للبيع
٥٥ ٠٠٠	-	-	٥ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	معدات وتراكيبات
٤ ٦٣٧	٤ ٦٣٧	-	-	-	أصول أخرى
٤ ٤٢٨	٤ ٤٢٨	-	-	-	مجموع الأصول
٤٢٤ ٧٤٥	٢٩ ٤٩٢	-	١٤٥ ٠٤٨	٢٥٠ ٢٠٥	مستحقات لبنوك وودائع أخرى من سوق النقد
٢٨ ٦١٤	-	١ ٥٠٠	١٨ ٨٠٠	٨ ٣١٤	شهادات وودائع
٩١ ١٠٠	-	٩١ ١٠٠	-	-	ودائع العملاء
٢٤٢ ٨٢٢	٦٠ ٠٥١	٣٠ ٢٧٢	١١٤ ٠٥٥	٣٨ ٤٤٤	إيرادات مؤجلة
-	-	-	-	-	التزامات أخرى
٨ ٥٣٢	٨ ٥٣٢	-	-	-	مخصص انخفاض القيمة على أساس المحفظة
٤ ٤٠٣	٤ ٤٠٣	-	-	-	حقوق الملكية
٤٩ ٢٧٤	٤٩ ٢٧٤	-	-	-	مجموع الالتزامات وحقوق الملكية
٤٢٤ ٧٤٥	١٢٢ ٢٦٠	١٢٢ ٨٧٢	١٣٢ ٨٥٥	٤٦ ٧٥٨	فجوة حساسية سعر الفائدة
-	(٩٢ ٧٦٨)	(١٢٢ ٨٧٢)	١٢ ١٩٣	٢٠٣ ٤٤٧	الفجوة التراكمية لحساسية سعر الفائدة
-	-	٩٢ ٧٦٨	٢١٥ ٦٤٠	٢٠٣ ٤٤٧	

ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	نقدية وأرصدة لدى البنك المركزي
٥٣ ٠٥٧	٥٣ ٠٥٧	-	-	-	مستحقات من بنوك وودائع أخرى بسوق النقد
٩٥ ٨٨١	-	-	-	٩٥ ٨٨١	قروض وسلف
٧٨٧ ٨٩٣	-	-	٣٦٣ ٧٦١	٤٢٤ ١٣٢	استثمارات متاحة للبيع
١٤٢ ٨٥٧	-	-	١٢ ٩٨٧	١٢٩ ٨٧٠	معدات وتراكيبات
١٢ ٠٤٤	١٢ ٠٤٤	-	-	-	أصول أخرى
١١ ٥٠١	١١ ٥٠١	-	-	-	مجموع الأصول
١١٠٣ ٢٣٣	٧٦ ٦٠٢	-	٣٧٦ ٧٤٨	٦٤٩ ٨٨٣	مستحقات لبنوك وودائع أخرى من سوق النقد
٧٤ ٣٢٢	-	٣ ٨٩٦	٤٨ ٨٣١	٢١ ٥٩٥	شهادات وودائع
٢٣٦ ٦٢٣	-	٢٣٦ ٦٢٣	-	-	ودائع العملاء
٦٣٠ ٧٠٦	١٥٥ ٩٧٥	٧٨ ٦٢٩	٢٩٦ ٢٤٧	٩٩ ٨٥٥	إيرادات مؤجلة
-	-	-	-	-	التزامات أخرى
٢٢ ١٦٢	٢٢ ١٦٢	-	-	-	مخصص انخفاض القيمة على أساس المحفظة
١١ ٤٣٦	١١ ٤٣٦	-	-	-	حقوق الملكية
١٢٧ ٩٨٤	١٢٧ ٩٨٤	-	-	-	مجموع الالتزامات وحقوق الملكية
١١٠٣ ٢٣٣	٣١٧ ٥٥٧	٣١٩ ١٤٨	٣٤٥ ٠٧٨	١٢١ ٤٥٠	فجوة حساسية سعر الفائدة
-	(٢٤٠ ٩٥٥)	(٣١٩ ١٤٨)	٣١ ٦٧٠	٥٢٨ ٤٣٣	الفجوة التراكمية لحساسية سعر الفائدة
-	-	٢٤٠ ٩٥٥	٥٦٠ ١٠٣	٥٢٨ ٤٣٣	



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

د إدارة المخاطر المالية (تابع)

٣/د مخاطر السوق (تابع)

٣/٣/د التعرض لمخاطر معدلات الفائدة - المحافظ غير المتاجرة (تابع)

يتم القيام بالنشاط الحالي من خلال المنتجات الأساسية. تدار المخاطر بأخذ وجهات نظر عن التحركات في معدلات الفائدة للسنة وإعادة تصنيف محافظ وتعهدات الإقراض للمبادأة وتقليص أية آثار سلبية. الممارسة المعيارية الحالية المتاحة في عمان هي معدل الائتمان ٢٨ يوماً من البنك المركزي العماني. تم تقديم إحصاءات الحركة في المعدل أدناه:

يناير ٢٠٠٨	فبراير ٢٠٠٨	مارس ٢٠٠٨	أبريل ٢٠٠٨	مايو ٢٠٠٨	يونيو ٢٠٠٨	يوليو ٢٠٠٨	أغسطس ٢٠٠٨	سبتمبر ٢٠٠٨
١٤٩%	٨٠%	٧٥%	٦٧%	٧٦%	٧٣%	٧٦%	٧٧%	٧٩%
٢٢٢%	٢٠٩%	١٨٦%	١٨٣%	١٨٢%	١٨١%	١٨٩%	١٩١%	٢٠٥%
٦٨٠%	٦٥١%	٦٣٠%	٦١٦%	٥٩٩%	٥٨٣%	٥٨٠%	٥٧٧%	٥٧٩%

  

مايو ٢٠٠٧	يونيو ٢٠٠٧	يوليو ٢٠٠٧	أغسطس ٢٠٠٧	سبتمبر ٢٠٠٧	أكتوبر ٢٠٠٧	نوفمبر ٢٠٠٧	ديسمبر ٢٠٠٧
٣,٦٣%	٣,٥٩%	٣,٢٩%	٣,١٥%	٣,١٠%	٢,٧٠%	٢,١٥%	١,٩٥%
٢٤٣%	٢٥١%	٢٥٢%	٢٥٦%	٢٥٥%	٢٤٨%	٢٤٢%	٢٣٦%
٧١٠%	٧١٠%	٧١٠%	٧٠٧%	٧٠٦%	٧٠٠%	٦٩٤%	٦٩٧%

من المتوقع أن تؤثر الأزمة المالية العالمية على السيولة وأسعار الفائدة. يبين الجدول أعلاه ارتفاع أسعار الفائدة على شهادات الإيداع الصادرة من البنك المركزي العماني، وارتفاع المعدل المرجح لأسعار الفائدة على الودائع والقروض في السوق ابتداء من شهر أغسطس ٢٠٠٨ م.

أدارة مخاطر أسعار الفائدة تعتبر أحد أهم عناصر إدارة مخاطر السوق في البنوك. تنشأ مخاطر أسعار الفائدة أساساً من فجوات بين الأصول والالتزامات الممولة لها. توجد طريقتين أساسيتين لإدارة مخاطر أسعار الفائدة بالبنك، وهي "توجه الربحية" و "توجه القيمة الاقتصادية". يتم تقييم مخاطر أسعار الفائدة على أساس تأثير صدمة التقلبات في أسعار الفائدة على ربحية ورأس المال للبنك.

يعتمد "توجه الربحية" على فهم تأثير صدمة تقلبات في أسعار الفائدة في الأصول والالتزامات على صافي أرباح الفائدة للبنك. يهدف هذا التوجه إلى قياس إمكانية البنك على تحمل هذا الانخفاض في صافي أرباح الفائدة.

كما تؤثر تقلبات أسعار الفائدة على القيمة الحالية لأصول البنك والالتزامات. يعتمد "توجه القيمة الاقتصادية" على القيمة الحالية لأصول البنك والالتزامات ويقدّر الآثار التي تتركها تقلبات في أسعار الفائدة على المدى الطويل. يركز هذا التوجه على مدى تأثير التقلبات في أسعار الفائدة على القيمة الاقتصادية لأصول والالتزامات للبنك.



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

د إدارة المخاطر المالية (تابع)

٣/د مخاطر السوق (تابع)

٣/٣/د التعرض لمخاطر معدلات الفائدة - المحافظ غير المتاجرة (تابع)

توصي لجنة بازل تقييم التأثيرات المترتبة على التقلبات في أسعار الفائدة في حالة وجود صدمة بواقع ٢٠٠ بي بي. يبين الجدول أدناه هذه التأثيرات.

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٣٧١٦	١٠٨٠٩	٢٨٠٧٥	٩٦٥٢
٤٩٥٥	١٠٨٠٩	٢٨٠٧٥	١٢٨٧٠
٥٣٦٧٧	١٠٥٦٧٦	٢٧٤٤٨٢	١٣٩٤٢١
<b>على أساس صدمة تقلبات أسعار الفائدة بواقع ٥٠ بي بي</b>			
٣٧٩	٢٩٤	٧٦٤	٩٨٤
٧٦٥%	٢٧١%	٢٧١%	٧٦٥%
٠٧١%	٠٢٨%	٠٢٨%	٠٧١%
٧٥٨	٥٨٧	١٥٢٥	١٩٦٩
٣٠%	٥٤٣%	٥٤٣%	٣٠%
١٤١%	٠٥٥%	٠٥٥%	١٤١%
<b>على أساس صدمة تقلبات أسعار الفائدة بواقع ٢٠٠ بي بي</b>			
١٥١٦	١١٧٤	٣٠٥٠	٣٩٣٨
٣٠%	٠٨٦%	٠٨٦%	٣٠%
٢٨٣%	٠١١%	٠١١%	٢٨٣%
<b>٤/٣/د التعرض لمخاطر السوق الأخرى - المحافظ غير المتاجرة</b>			

يقوم البنك حالياً بمراجعة مخاطر فجوة الائتمان على أوراق الدين المحتفظ بها في دائرة الخزنة المركزية ومخاطر التقلبات في أسعار الإستثمارات في الأسهم. لا تؤثر هذه المخاطر على النتائج المحققة والوضع المالي للبنك بشكل كبير.

## ٥/٣/د التعرض لمخاطر العملة

مخاطر العملات هي المخاطر التي تنشأ من تقلب قيمة الأداة المالية بسبب التغيرات في معدلات صرف العملات الأجنبية. قام مجلس الإدارة بوضع حدود للمراكز حسب العملة. يتم رصد المراكز على نحو يومي ويتم استخدام إستراتيجيات تغطية لضمان المحافظة على المراكز في إطار الحدود الموضوع. لدى البنك صافي التعرض التالي للمخاطر بالعملات الأجنبية:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧		٣١ ديسمبر ٢٠٠٨			
صافي الأصول	التزامات	صافي الأصول	التزامات	أصل	
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	
(١٣٤٥)	٧٥٩١٩	٧٤٥٧٤	١٨٦١٦٠	١٦٣٥٣٣	دولار أمريكي
٧٠١١	-	٧٠١١	-	١٢٣٥٦	ريال سعودي
٩٣	٤٠٠	٤٩٣	٣٢٣٣	٣٢٤٢	يورو
٦٤٩٩	٥٠	٦٥٤٩	١١٥	٤٦١٧	درهم إماراتي
-	-	-	٥٨٦	٥٨٦	ريال قطري
-	-	-	٢١	٢١	دينار كويتي
٤	٢٤١٧	٢٤٢١	-	-	ين ياباني
١٨	١٠	٢٨	٨٧٧٢	٨٧٦٩	جنيه استرليني
٧	-	٧	-	١٠	روبية هندية
٧٣	-	٧٣	-	٧٨	أخرى



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

د إدارة المخاطر المالية (تابع)

٣/د مخاطر السوق (تابع)

٥/٣/د التعرض لمخاطر العملة (تابع)

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧			٣١ ديسمبر ٢٠٠٨			
صافي الأصول	التزامات	أصول	صافي الأصول	التزامات	أصول	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
١٨٢١٠	١٩٧١٩٢	١٩٣٦٩٩	(٥٨٧٧١)	٤٨٣٥٣٢	٤٢٤٧٦١	دولار أمريكي
٢٤٢	-	١٨٢١٠	٣٢٠٩٤	-	٣٢٠٩٤	ريال سعودي
١٦٨٨٠	١٠٣٩	١٢٨١	٢٤	٨٣٩٧	٨٤٢١	يورو
-	-	١٧٠١٠	١١٦٩٣	٢٩٩	١١٩٩٢	درهم إماراتي
-	-	-	١٥٢٢	-	١٥٢٢	ريال قطري
-	-	-	٥٥	-	٥٥	دينار كويتي
١٠	٦٢٧٨	٦٢٨٨	-	-	-	ين ياباني
٤٧	٢٦	٧٣	(٧)	٢٢٧٨٤	٢٢٧٧٧	جنيه استرليني
١٨	-	١٨	٢٦	-	٢٦	روبية هندية
١٩٠	-	١٩٠	٢٠٣	-	٢٠٣	أخرى

يقوم البنك بأخذ التعرض للمخاطر لآثار التقلبات في أسعار صرف العملات الأجنبية السائدة على مركزه المالي وتدققاتها النقدية. يقوم المجلس بوضع الحدود لمستوى التعرض للمخاطر حسب العملة ولإجمالي المراكز الليلية واليومية التي يتم رصدها على نحو يومي.

التغير + بي		التغير (-) بي بي		مركز العملة الأجنبية		خطر المعدل بي بالعملة الأجنبية المطبق بي بي		% لأقصى حد للتغير في	
ألف ر.ع	بالألف	ألف ر.ع	بالألف	ألف ر.ع	بالألف	ألف ر.ع	بالألف	ألف ر.ع	بالألف
١٢٢٣٢	١١٩١٤٣	١٢٤٧٩	١٢١٥٤٩	١٠٠ -/+	٢,٧٢٥%	١٢٠٣٤٦	١٢٠٣٤٦	١٢٠٣٤٦	١٢٠٣٤٦
١٢٢٣٢		١٢٤٧٩							
%٣٨,٦٥		%٣٨,٨٩							

صافي المركز المفتوح

صافي المركز المفتوح بنسبة ٣٨٪ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ يتأثر بالتغير بي بي الموجب/ السالب كما هو موضح أعلاه.

التغير (-) بي بي		التغير + بي بي		النسبة المئوية		مركز العملة الأجنبية		خطر المعدل بي بالعملة الأجنبية المطبق بي بي	
المعادل ألف ر.ع	بالألف	المعادل ألف ر.ع	بالألف	المعادل ألف ر.ع	بالألف	المعادل ألف ر.ع	بالألف	المعادل ألف ر.ع	بالألف
٦٩٤١	٦٧٥٩٨	٧٠٨١	٦٨٩٦٤	١٠٠ -/+	٠,٨٥٩٧%	٦٨٢٨١	٦٨٢٨١	٦٨٢٨١	٦٨٢٨١
٦٩٤١		٧٠٨١							
%٣٠,٣٣		%٣٠,٦١							

صافي المركز المفتوح

صافي المركز المفتوح بنسبة ٣٠,٤٧٪ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ يتأثر بالتغير بي بي الموجب/ السالب كما هو موضح أعلاه.

كانت العملات الأجنبية التي نشأت عنها مخاطر كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ هي الريال السعودي والدولار الأمريكي. استناداً إلى الحركة في العملات خلال الفترة الماضية لاحظنا أن الحد الأقصى من التغير كان في معدلات الريال السعودي وهو ١٠٠ بي بي. بتطبيق نفس صدمات المعدل أعلاه على مركزنا الحالي فسنحصل على نتائج تلبى حدود البنك المركزي العماني بنسبة ٤٠٪ لم يؤخذ التعرض بالدولار الأمريكي والدرهم الإماراتي في الإعتبارات الخاصة بحساسية إذ أن العملات مربوطة بالدولار الأمريكي ولم يلاحظ عليها أية تغيرات خلال السنوات الماضية. لا يتوقع البنك أيضاً تغيراً في عملية الربط.

**إيضاحات على القوائم المالية**

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

**د إدارة المخاطر المالية (تابع)****المخاطر التشغيلية****٤/د**

المخاطر التشغيلية هي مخاطر الخسارة المباشرة أو غير المباشرة الناشئة من تشكيلة واسعة من الأسباب المصاحبة لعمليات البنك، والموظفين والتقنيات والبنيات الأساسية ومن العوامل الخارجية بخلاف مخاطر الائتمان والسوق والسيولة مثل تلك التي تنشأ من المتطلبات القانونية والتنظيمية والمعايير المقبولة عموماً لسوق الشركات. تنشأ المخاطر التشغيلية من جميع عمليات البنك وتواجه جميع وحدات النشاط.

يهدف البنك إلى إدارة المخاطر التشغيلية من أجل موازنة تفادي الخسائر المالية والأضرار لسمعة البنك مع التكلفة والفعالية الكلية ولتفادي إجراءات الرقابة التي تحد من المبادرة والإبداع.

المسؤولية الأساسية عن وضع وتنفيذ الضوابط التي تعالج المخاطر التشغيلية مسندة إلى الإدارة العليا داخل كل وحدة نشاط. يدعم هذه المسؤولية تطوير المعايير العامة للبنك لإدارة مخاطر التشغيل في المجالات التالية:

- وجود تسلسل إداري واضح ومحدد.
- وجود تفويضات وتوزيع الصلاحيات بشكل جيد.
- متطلبات الفصل المناسب للمهام متضمنة التفويض المستقل بالمعاملات؛
- متطلبات تسوية ورصد المعاملات؛
- توثيق الضوابط والإجراءات؛
- الالتزام بالمتطلبات التنظيمية والقانونية الأخرى؛
- متطلبات التقييم الدوري للمخاطر التشغيلية التي تتم مواجهتها وكفاية الضوابط والإجراءات للتعامل مع هذه المخاطر التي تم تحديدها؛
- متطلبات التقارير عن الخسائر التشغيلية وإجراءات العلاج المقترحة؛
- وضع خطط الطوارئ؛
- التدريب والتطوير المهني؛
- المعايير الأخلاقية والتجارية؛
- تخفيف المخاطر متضمنة التأمين متى كان ذلك فعالاً.

الالتزام بمعايير البنك التي يدعمها برنامج مراجعات دورية يتم القيام بها من جانب التدقيق الداخلي. تتم مناقشة النتائج التي يتوصل إليها التدقيق الداخلي مع إدارة وحدة النشاط المتعلقة بها مع ملخصات يتم تقديمها إلى لجنة التدقيق والإدارة العليا بالبنك.

**٥/د إدارة رأس المال**

١/٥/د رأس المال النظامي

تقوم الجهة الرقابية الأساسية للبنك وهو البنك المركزي العماني بوضع ورصد متطلبات رأس المال للبنك في مجمله. لتنفيذ المتطلبات الحالية لرأس المال يتطلب البنك المركزي العماني في الوقت الحالي الاحتفاظ بالنسبة المقررة لإجمالي رأس المال بالنسبة لإجمالي الأصول المرجحة بالمخاطر. يقوم البنك باحتساب متطلبات رأس المال بالنسبة لمخاطر السوق ومخاطر التشغيل استناداً إلى النموذج الموضوع من جانب المركزي العماني كما يلي .

- جهات مستقلة – لاشئ
- بنوك – المخاطر المرجحة بناءً على التصنيف الذي تم بمعرفة الأفاضل " مودي "
- قروض الأفراد والشركات- في غياب نموذج تصنيف إئتمان يتم استخدام ترجيح ١٠٠%
- المفردات خارج الميزانية العمومية - حسب عوامل تحويل الإئتمان والمخاطر المرجحة حسب البنك المركزي العماني



**إيضاحات على القوائم المالية**

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

د إدارة المخاطر المالية (تابع)

٥/د إدارة رأس المال (تابع)

١/٥/د رأس المال النظامي (تابع)

يتم تصنيف رأس المال النظامي للبنك إلى ثلاث فئات:

• رأسمال الفئة ١ ويتضمن رأس المال الأسهم العادية وعلاوة الإصدار والسندات الدائمة (التي يتم تصنيفها على أنها أوراق مالية مبتكرة في الفئة ١) والأرباح المحتجزة واحتياطي ترجمة العملات الأجنبية وحقوق الأقلية بعد خصم الشهرة والأصول غير الملموسة والتسويات التنظيمية الأخرى المتعلقة بالبنود الواردة في حقوق الملكية ولكن تتم معاملاتها بصورة مختلفة بالنسبة لأغراض كفاية رأس المال.

• رأسمال الفئة ٢ ويتضمن ٢ الالتزامات الثانوية المؤهلة والمخصص التجميعي للانخفاض في القيمة وعنصر احتياطي القيمة العادلة المتعلق بالمكاسب غير المحققة أو بأدوات حقوق الملكية المصنفة على أنها متاحة للبيع.

• الفئة ٣ الديون الثانوية والتي إذا تطلبت الظروف فمن المحتمل أن تصبح رأس مال مستديم للبنك

يتم تطبيق مختلف الحدود على عناصر قاعدة رأس المال. يجب أن لا يتجاوز مبلغ الأوراق المالية المبتكرة في الفئة ١ نسبة ١٥ في المائة من إجمالي رأسمال الفئة ١ ويجب أن لا يزيد رأس المال المؤهل في الفئة ٢ عن الفئة ١ كما يجب أن لا تزيد القروض الثانوية لأجل المؤهلة ٥٠ في المائة من رأسمال الفئة ١. كما أن هناك قيوداً على مبلغ إجمالي مخصصات الانخفاض في القيمة التي يتم إدراجها كجزء من رأسمال الفئة ٢. تتضمن الخصومات الأخرى من رأس المال القيم الدفترية للاستثمارات في شركات تابعة لا يتم إدراجها ضمن التوحيد القانوني واستثمارات في رأسمال بنوك وبنود تنظيمية أخرى.

يتم تصنيف العمليات التشغيلية المصرفية على إنها إما دفاتر متاجرة أو دفاتر مصرفية والأصول مرجحة بالمخاطر ويتم تحديدها وفقاً للمتطلبات المحددة التي تسعى لعكس المستويات المختلفة للمخاطر المصاحبة للأصول والقرض للمخاطر خارج الميزانية العمومية.

لإحتساب تحميل رأس المال لمخاطر التشغيل فقد أخذ البنك في الاعتبار الدخل الإجمالي لفترة التسعة أشهر حيث أنها الفترة الأولى للتشغيل، مع عدم وجود أي بيانات عن الثلاث سنوات السابقة حسبما هو مطلوب طبقاً لمدخل المؤشر الأساسي لإحتساب رأس المال لمخاطر التشغيل.

التزم البنك وعملياته التشغيلية المنظمة بصورة انفرادية بجميع متطلبات رأسمال المفروضة خارجياً طوال هذه الفترة. ليست هناك تغيرات كبيرة في إدارة البنك لرأس المال خلال الفترة.

سياسة البنك هي الاحتفاظ بقاعدة رأسمال قوية للمحافظة على ثقة المستثمر والدائن والسوق والتطور المستقبلي للنشاط التجاري. كما يتم أيضاً تحديد أثر مستوى رأس المال على عائدات المساهمين كما يقوم البنك بإثبات الحاجة إلى المحافظة على توازن بين العائدات الأعلى التي قد تكون ممكنة مع ربع أكبر والمزايا والأمن الذين يمكن تحملهما من جانب مركز مالي قوي.

إن المعيار الدولي لقياس كفاية رأس المال هو معدل رأس المال المخاطر والذي يربط بين رأس المال بأصول الميزانية العمومية والغرض للمخاطر خارج الميزانية العمومية مرجحاً حسب تصنيف مجلس الإدارة للمخاطر .



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

د إدارة المخاطر المالية (تابع)

٥/د إدارة رأس المال (تابع)

١/٥/د رأس المال النظامي (تابع)

تم حساب معدل رأس المال المخاطر طبقاً لإرشادات البنك عن المعيار الدولي وكفاية رأس المال كما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
ألف دولار أمريكي	ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
		<b>رأس المال الفئة ١</b>	
٢٥٩ ٧٤٠	١٠٠ ٠٠٠	٢٥٩ ٧٤٠	أسهام عادية
٤ ٥٧١	١ ٧٣١	٤ ٤٩٦	احتياطي قانوني
(٦ ٤٥٧)	(٤ ٧٥٠)	(١٢ ٣٣٨)	خسائر متراكمة
-	(٣٧٣)	(٩٦٩)	أصول ضريبية آجلة
١٢٧ ٩٨٤	٩٦ ٦٠٨	٢٥٠ ٩٢٩	المجموع
		<b>رأس المال الفئة ٢</b>	
١١ ٤٣٦	٩ ٥٦٢	٢٤ ٨٣٦	مخصص انخفاض في القيمة على أساس المحفظة
-	(٤٩٤)	(١ ٢٨٣)	خسائر القيمة العادلة
١١ ٤٣٦	٩ ٠٦٨	٢٣ ٥٥٣	المجموع
١٣٩ ٤٢٠	١٠٥ ٦٧٦	٢٧٤ ٤٨٢	مجموع رأس المال النظامي
		<b>الأصول المخاطر المرجحة</b>	
٩٢٨ ٣٣٢	٧٣٦ ٧٦١	١ ٩١٣ ٦٦٥	العمليات المصرفية للإفراد والشركات ومخاطر السوق
٤٠ ٥٩٧	٢٨ ٣٥٤	٧٣ ٦٤٧	مخاطر التشغيل
٩٦٨ ٩٢٩	٧٦٥ ١١٥	١ ٩٨٧ ٣١٢	مجموع الأصول المرجحة بالمخاطر
		<b>معدل كفاية رأس المال</b>	
١٤٣٩%	١٣٨١%	١٣٨١%	مجموع رأس المال النظامي معبر عنه كنسبة مئوية من إجمالي الأصول المرجحة بالمخاطر
١٣٢١%	١٢٦٣%	١٢٦٣%	مجموع رأس المال الفئة ١ معبر عنه كنسبة مئوية من إجمالي الأصول المرجحة بالمخاطر

يتم احتساب معدل كفاية رأس المال وفقاً لمعايير معاهدة بازل ٢ المطبقة بالبنك المركزي العماني.

## ٢/٥/د تخصيص رأس المال

تخصيص رأس المال بين عمليات تشغيلية وأنشطة محددة تحفظه، إلى حد بعيد، عملية تحقيق عائدات أفضل على رأس المال المخصص. مبلغ رأس المال المخصص لكل عملية تشغيلية أو نشاط يستند بصفة أساسية إلى رأس المال النظامي، ولكن وفي بعض الحالات فإن المتطلبات التنظيمية لا تعكس بصورة كاملة الدرجة المتغيرة من المخاطر المصاحبة لمختلف الأنشطة. في مثل هذه الحالات قد يتم تطويع متطلبات رأس المال لتعكس مختلف ملامح المخاطر ويخضع ذلك للمستوى الكلي من رأس المال لدعم عملية تشغيلية أو نشاط معين لا يقع دون الحد الأدنى للمتطلبات التنظيمية.

بالرغم من أن تعظيم العائدات على رأس المال المعدل بالمخاطر هو الأساس الرئيسي المستخدم في تحديد كيف يتم تخصيص رأس المال داخل البنك على عمليات تشغيلية أو أنشطة محددة فإنه ليس الأساس الأوحى لإتخاذ القرارات. حيث أخذ القوائد من الأنشطة والعمليات الأخرى، توفير الإدارة والمصادر الأخرى وملائمة النشاط للأهداف الإستراتيجية طويلة الأجل للبنك.

## ٦/د المعلومات القطاعية

تم عرض المعلومات القطاعية فيما يتعلق بالنشاط التجاري لقطاعات السوق. تستند القطاعات الأولية على هيكل التقارير الداخلية الإدارية للبنك. يتم تخصيص مصروف الفائدة على القطاعات التجارية على أساس متوسط تكلفة الأموال بالنسبة للبنك.

قطاعات النشاط

يتكون البنك من القطاعات الرئيسية التالية:

- الشركات: ويتضمن القروض والودائع والأرصدة لدى العملاء من الشركات. كما تقوم الوحدة أيضاً بتولي التمويل من خلال القروض وإصدار أوراق الديون واستخدام الأدوات المالية المشتقة لأغراض إدارة المخاطر والنشاط التجاري للشركات والديون الحكومية. كما يقوم تمويل الشركات أيضاً بتعاملات أخرى في أنشطة غير تمويلية مع عملاء البنك.
- العمليات المصرفية للأفراد: وتتضمن القروض والودائع والتعاملات الأخرى والأرصدة لدى عملاء الأفراد.



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

د إدارة المخاطر المالية (تابع)

٦/د المعلومات القطاعية (تابع)

معلومات القطاعات على النحو التالي:

للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

المجموع	أخرى	شركات	أفراد	المجموع	أخرى	شركات	أفراد	
ألف ريال	ألف ريال	ألف ريال	ألف ريال	ألف ريال	ألف ريال	ألف ريال	ألف ريال	
عماني	عماني	عماني	عماني	عماني	عماني	عماني	عماني	
٨ ٤٢٥	-	١ ٥٠١	٦ ٩٢٤	١٧ ٧٢٩	-	٤ ٢٤٩	١٣ ٤٨٠	إيرادات العمليات
(٥ ٥٦١)	-	(٩٣٤)	(٤ ٦٢٧)	(١٢ ٥٨١)	-	(٢ ٣٣١)	(١٠ ٢٥٠)	مصروفات العمليات
٢ ٨٦٤	-	٥٦٧	٢ ٢٩٧	٥ ١٤٨	-	١ ٩١٨	٣ ٢٣٠	ربح العمليات
(٦٨٣)	(٦٨٣)	-	-	-	-	-	-	صافي مصروفات ما قبل التأسيس
(٢٦٤)	(٢٦٤)	-	-	-	-	-	-	صافي مصروفات ما قبل التشغيل
-	-	-	-	(٢ ٣٨٨)	-	(٢ ٣٨٨)	-	خسائر انخفاض قيمة الإستثمارات
(٤ ٤٠٣)	-	(١ ٦٦٥)	(٢ ٧٣٨)	(٥ ١٥٩)	-	(١ ٦٤٠)	(٣ ٥١٩)	الانخفاض علي أساس السندات
				(٢٧٤)	-	(٥٢)	(١٨٦)	مخصصات محددة
(٢ ٤٨٦)	(٩٤٧)	(١ ٠٩٨)	(٤٤١)	(٢ ٦٣٧)	-	(٢ ١٦٢)	(٤٧٥)	صافي خسارة القطاع عن الفترة
٤٢٠ ٣٤٢	-	٢٧٩ ٢٠٠	١٤١ ١٤٢	٨٤٢ ٩١١	-	٥١٣ ٣٤٥	٣٢٩ ٥٦٦	أصول القطاع
٤٢٠ ٣٤٢	-	٢٧٥ ٣٥١	١٤٤ ٩٩١	٨٤٢ ٩١١	-	٦٦٢ ٧٧٤	١٨٠ ١٣٧	التزامات القطاع

للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

المجموع	أخرى	شركات	أفراد	المجموع	أخرى	شركات	أفراد	
ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	
أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	
٢١ ٨٨٣	-	٣ ٨٩٩	١٧ ٩٨٤	٤٦ ٠٤٩	-	١١ ٠٣٦	٣٥ ٠١٣	إيرادات العمليات
(١٤ ٤٤٤)	-	(٢ ٤٢٦)	(١٢ ٠١٨)	(٣٢ ٦٧٧)	-	(٦ ٠٥٥)	(٢٦ ٦٢٢)	مصروفات العمليات
٧ ٤٣٩	-	١ ٤٧٣	٥ ٩٦٦	١٣ ٣٧١	-	٤ ٩٨١	٨ ٣٩٠	ربح العمليات
(١ ٧٧٤)	(١ ٧٧٤)	-	-	-	-	-	-	صافي مصروفات ما قبل التأسيس
(٦٨٦)	(٦٨٦)	-	-	-	-	-	-	صافي مصروفات ما قبل التشغيل
-	-	-	-	(٦ ٢٠٣)	-	(٦ ٢٠٣)	-	خسائر انخفاض قيمة الإستثمارات
(١١ ٤٣٧)	-	(٤ ٣٢٥)	(٧ ١١٢)	(١٣ ٤٠٠)	-	(٤ ٢٦٠)	(٩ ١٤٠)	الانخفاض علي أساس السندات
-	-	-	-	(٦١٨)	-	(١٣٥)	(٤٨٣)	مخصصات محددة
(٦ ٤٥٨)	(٢ ٤٦٠)	(٢ ٨٥٢)	(١ ١٤٦)	(٦ ٨٥٠)	-	(٥ ٦١٧)	(١ ٢٣٣)	صافي خسارة القطاع عن الفترة
١ ٠٩١ ٧٩٨	-	٧٢٥ ١٩٥	٣٦٦ ٦٠٣	٢ ١٨٩ ٣٧٩	-	١ ٣٣٣ ٣٦٤	٨٥٦ ٠١٥	أصول القطاع
١ ٠٩١ ٧٩٨	-	٧١٥ ١٩٨	٣٧٦ ٦٠٠	٢ ١٨٩ ٣٧٩	-	١ ٧٢١ ٤٩١	٤٦٧ ٨٨٨	التزامات القطاع